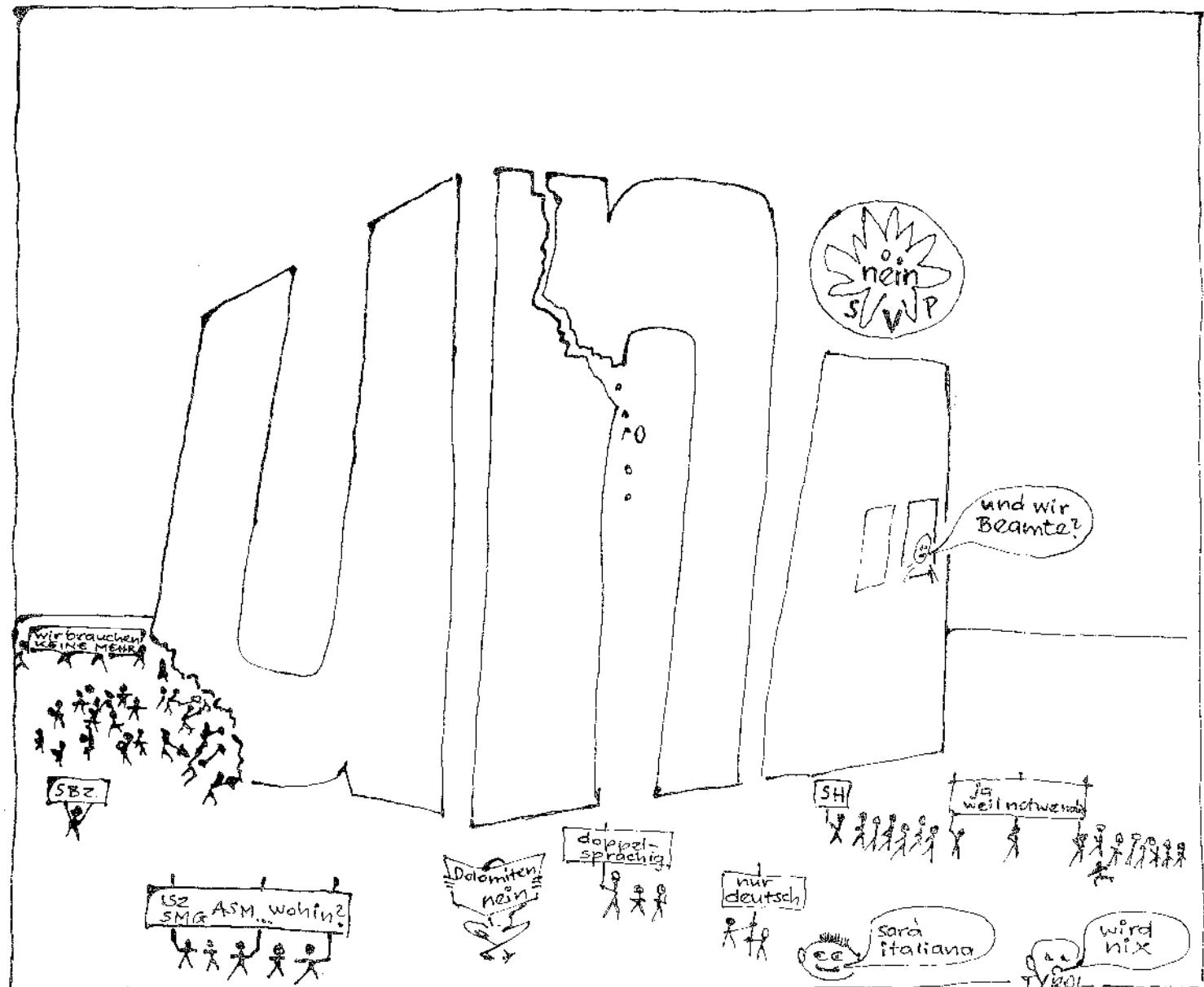


skolast

nummer 2

der fahrende skolast - zeitschrift der südtiroler hochschüler - mai 1974 - 19. jahrgang



Die Spalte des Pressereferenten

Diese Nummer versucht, weiterhin auf die Beziehung Ausbildungssysteme -- Gesellschaft einzugehen.

1. „Zur Universität“: Dieser Artikel versucht, einen Diskussionsstand innerhalb des SH-Vorstandes anzugeben. Er ist noch nicht endgültig, er versucht eine Ausgangsbasis für die Studenttagung darzustellen.
2. Zu „Università e territorio“: Dieser Diskussionsbeitrag versucht einmal, sich von traditionellen Vorstellungen von Bildung zu lösen und versucht zu zeigen, warum eine traditionelle Universität auch für Südtirol wenig sinnvoll wäre und zum zweiten anzugeben, welches die Interessengruppen für die Durchsetzung einer geänderten Vorstellung von Bildung sind.
3. Zu „Ausbildungssystem - Gesellschaft“: In diesem Artikel wird zu zeigen versucht;
 - a) was die Trennung körperliche -- geistige Arbeit für Gesellschaft und Ausbildungssystem bedeutet,
 - b) warum die Schule „denn überall in einer strukturellen Krise steckt“,
 - c) wie aus dieser Krise herauszukommen sei.

4. Zu „Widersprüche und Veränderungsperspektiven im Ausbildungssektor“: in diesem Artikel soll das Ausbildungssystem konkret auf die Widersprüche der einzelnen Kapitalinteressen bezogen werden.
5. Zur „Diskussion des bürgerlichen Staates“: In der letzten Nummer und auch in dieser Nummer ist im Zusammenhang mit Bildungsproblemen vom Staat gesprochen worden. Es scheint wichtig, den Staat in seinen ganzen Widersprüchen zu sehen, nicht ausschließlich nur im Zusammenhang mit Bildung.

Elmar Locher

Inhalt

- 1 Walter Gufler/Elmar Locher: Zur Universität
- 3 Gruppo di Architettura Bolzano-Venezia: Università e territorio
- 5 Florian Fiedler: Bemerkungen zum Verhältnis: Ausbildung und Gesellschaftssystem
- 7 Sepp Kufstadscher: Vorbereitung auf die Studenttagung
- 10 Klaus Reider: Gesellschaft und Schule
- 11 Dr. Otto Vinatzer: Glosse
- 14 Werner Unterhauser: Beitrag zu einer Diskussion über den bürgerlichen staat
- 17 Sepp Kufstadscher: Südtirols Bildungsprobleme
- 18 Leserbriefe
- 19 Thomas Menglin: Zum Thema „Schülerrat“
- 19 Martin Schweigg: Wehrdienstverweigerung in der Praxis
- 21 Kurt Pardeller: RAI-TV/Sender Bozen
- 23 Sepp Kufstadscher: SH-Information Promotionen

Zur Universität

Dieser Artikel versucht einen Diskussionsstand innerhalb des SH-Vorstandes anzugeben, er verweist auf Widersprüchliches. Er kann nur im Zusammenhang mit den anderen Fragen der Bildung und der Universität, die in den Artikeln dieser Nummer beschrieben werden, gesehen werden.

Hochschule in Südtirol -- für Südtirol

So lautete 1970 das Thema der Studententagung der Südtiroler Hochschulenschaft. Wir kommen auf diese Tagung zurück, weil sie die Diskussion über eine Hochschule in Südtirol in einer breiteren Öffentlichkeit in Gang setzte, und weil sie für die Politik der SH-Einführung in den folgenden Jahren nicht ohne Bedeutung geblieben ist.

Am Diskussionsstand, der damals erreicht wurde, scheint uns folgende Diskrepanz bemerkenswert zu sein: Auf der einen Seite waren bereits relativ durchdachte Vorstellungen und Entwürfe für eine Hochschule in Bozen zur Sprache, auf der anderen Seite ist die Diskussion über grundlegende Begriffe und Beziehungen z.B. oberflächlich genitoben. Gemeint sind Begriffe wie Bildung, Kultur, Beziehungen wie jene zwischen Bildung und Gesellschaft. Es geht uns nicht etwa um „Wesensbestimmungen“ solcher Begriffe, denn wo solches versucht wird, kommen meist Definitionen heraus, die selig in sich selbst ruhn, sonst aber nichts leisten. Um zu verdeutlichen, was wir meinen: Wenn etwa auf der erwähnten Tagung fast einhellig die Auffassung vertreten wurde, daß das Ausbildungsniveau der deutschen Volksgruppe niedriger sei als das der italienischen, so werden immerhin die Volksgruppen als jeweils einheitliches Ganzes verstanden. Von einem solchen Ansatz aus liegt dann die Folgerung nahe, daß die Hebung des Ausbildungsniveaus der deutschen Volksgruppe diesen die kulturelle und wirtschaftliche Stellung bringt, die ihr „zusteht“. Darauf wird dem Bildungswesen hier im Lande eine Funktion zugeschrieben, die keineswegs selbstverständlich ist.

Beim Begriff „Kultur“ sieht sich die Frage, ob man darunter etwas von sozialen und ökonomischen Prozessen völlig Abgehobenes versteht oder nicht. Selbst dann schließlich Bildung bzw. Bildungseinrichtungen in Beziehung zu Gesellschaft, Wirtschaft, so hängt vieles davon ab, ob man letztere als homogene Gebilde oder als wesentlich von Macht und Herrschaftsausübung geprägte versteht.

Wir wollen hier aber nicht die Ergebnisse der 70er Tagung im einzelnen ana-

lyseren, sondern vielmehr die weitere Politik der SH verfolgen.

Die politische Ohnmacht der SH

In April 1971 sagte der Ausschuss der SVP „Nein“ zur Universität und gleichzeitig „Ja“ zu Werkstudentenkursen (Hochschulkurse für Werktätige). Die SH stieg dann auch in dieser Frage massiv ein. Dabei ging sie von folgenden Grundsätzen aus:

1. Über Trägerschaft und Form der Durchführung dieser Hochschulkurse soll in Südtirol entschieden werden.

2. Für Südtirol wichtige Entscheidungen sollen die Bedürfnisse aller Volksgruppen berücksichtigen.

Von daher ergibt sich die Forderung der SH, daß die Werkstudentenkurse in Zusammenarbeit zwischen einer österreichischen und einer italienischen Hochschule durchgeführt werden sollen, konkret zwischen Padua und Innsbruck. Man meinte damals auch dazu, Kurse auf einer solchen Basis als „Vorläufer“ einer Universität zu betrachten.

Über die Allianz zwischen SH und Kulturratssessor, die sich in der Frage der Werkstudentenkurse ergab, wunderten sich einige. Die SH drängte ständig bei Assessor Zelzer auf eine rasche Verwirklichung der Kurse nach dem Modell Padua/Innsbruck. Sie rief sich auch mit anderen Organisationen (Verbänden) zusammen und begründete ihren Standpunkt wiederholt in der Öffentlichkeit. Die Bilanz all dieser Bemühungen ist erfreulichend. Zu „Danke“ verpflichtet ist die SH dafür natürlich auch der Ebner-Presse.

Universität — Werkstudentenkurse — Universität

Wie kommt es, daß der SH-Vorstand neuerlich eine Tagung über „Hochschule in Südtirol“ plant und dabei direkt von der Notwendigkeit einer solchen Einrichtung ausgeht? Für einige innerhalb der SH ergibt sich die Notwendigkeit einer Universität aus der schlichten „empirischen“ Tatsache, daß derzeit bereits mehrere Universitäten bzw. Institute in Südtirol Hochschulkurse für Werktätige abhalten. Sie sagen also gleichsam: „Was brauchen wir noch Zeugen?“

Andererseits geht auch die nationale und internationale bildungspolitische Diskussion nicht „spurlos“ an uns vorüber (siehe Thesenpapier S. 8/9).

Die für diesen Artikel verantwortlich zeichnenden Vorstandsmitglieder der SH halten es für vordringlich, gerade hier einzusteigen, was natürlich bei manchen Lesern den Eindruck erwecken mag, daß wir damit von „realen“

und „besonderen“ Problemen Südtirols ablenken.

Dazu müssen wir sagen, daß oft genug auf die „besondere“ Situation Südtirols insistiert wird, und dabei werden dann eben unserer Meinung nach „reale“ Probleme verschleiert.

Als Befürworter einer Universität in Südtirol bekommt man mitunter -- unter Hinweis auf die Situation in westlichen Ländern -- den Einwand zu hören, es müsse erst an Hand statistischer Daten bewiesen werden, daß für die Zukunft ein steigender Bedarf an Akademikern bestimmter Fachrichtungen bestehe. Denn falls ein solcher nicht festzustellen sei, ließe es, für ein „Akademikerproletariat“ einzutreten, wenn man für eine Universität eintrete. Nun bestreitet niemand, daß es in Südtirol um die Ausbildung der Lehrkräfte schlecht bestellt ist. Ebenso sicher ist, daß das Doktorarssaumum weder in Österreich noch in Italien die pädagogisch-didaktische Ausbildung der Lehrkräfte angemessen sicherstellen kann (siehe Thesenpapier). Im Zuge der Durchführung des ethnischen Projektes gibt es freie Stellen für Wirtschaftler und Juristen. Aber wieviel? Und die Absolventen anderer Fachrichtungen?

Das Ende der Bildungsökonomie

Heute hier wird es notwendig, grundsätzlicher zu werden. Denn mit solchen Fragen schlagen sich derzeit die Bildungsökonomien des In- und Auslandes herum. Dabei unterscheiden man unterschiedliche Modelle des Vorgehens. Die wichtigsten (bereits angewandten) werden im folgenden skizziert.

a) Das angebotsorientierte Modell

Bei diesem Modell wird das Angebot an Ausbildungsplätzen eines bestimmten Bildungssystems im Verhältnis zur Nachfrage nach Ausbildungsplätzen für einen bestimmten Zeitraum zu ermitteln sowie abzuschätzen versucht, welche Sach- u. Personalaufwendungen notwendig sind, um das Angebot an die Nachfrage anzugeleichen. Im einzelnen werden folgende Merkmale berücksichtigt: Die Schülbesuchsraten der Vergangenheit, ihre zu erwartende Änderung durch die Bevölkerungsentwicklung, die bisherigen Sitzenbleiberraten. Dieses Modell liegt auch der Studie zugrunde, die im Auftrag des Assessorats für Wirtschaftsprogrammierung und Raumplanung von Callegari/Kastlunger (veröffentl. 1975) ausgearbeitet wurde. Dabei wurde der Bedarf auf dem Südtiroler Schulsektor bis zum Schuljahr 1980/81 berechnet.

Im angebotsorientierten Modell ist die Annahme enthalten, daß jeder Ausgebildete, unabhängig von der Dauer

und Fachrichtung des Ausbildungsganges sowohl überhaupt einen Arbeitsplatz findet als auch einen solchen, der seine Ausbildung angemessen ist. Der Widerspruch zwischen der individuellen Nachfrage nach Ausbildung und dem wirtschaftlich bedingten Angebot an Arbeitsplätzen tritt dann offen zu Tage, wenn ein Mangel oder eine „Überproduktion“ von Ausgebildeten bestimmter Fachrichtungen herrscht. Die Entwicklung der Arbeitsplatzstruktur von Wirtschaft und Verwaltung bedingt die Nachfrage nach Qualifikationen. Steigt diese Nachfrage ein größeres Angebot gegenüber, so gibt es einen Konflikt zwischen dem „Recht auf Bildung“ und dem „Recht auf einen der Ausbildung angemessenen Beruf“. In Italien beispielsweise gab es im Jahr 1970 56.000 arbeitslose Akademiker bzw. solche, die einen Beruf ausübten, der ihrer Ausbildung nicht angemessen war.

Man muss aber noch eines berücksichtigen: Es gibt Ausbildungssysteme, wo die Spezialisierung sehr früh eintreibt und wo die verschiedenen Ausbildungsgänge stark auf bestimmte Berufe hin orientiert sind — wie etwa in Italien — und solche, deren Ausbildungsgänge flexibel und auf allgemeinere Fähigkeiten ausgerichtet sind und daher das kurzfristige Aulehnen in vielen Berufen ermöglichen (etwa in USA).

Demgemäß eignet sich das angebotsorientierte Modell nicht für Länder mit einem Ausbildungssystem der ersten oben angeführten Art. Diese müssen sich an der Nachfrage der Wirtschaft orientieren. Und was ist dann mit dem Recht auf Bildung? Der deutsche Bildungsplaner Riese bemerkte dazu: „Das Grundrecht auf Bildung erhält den sekundären Stellenwert... weil die Wirtschaft nicht zur Absorption von Arbeitskräften gezwungen werden kann.“

B) Das nachfrageorientierte Modell

Im vorbereitenden Dokument für ein Landesentwicklungsprogramm „Südtirol 1981“, präsentiert vom Amt für Wirtschaftsprogrammierung im Oktober 1973, ist als ein Ziel der „Schulplanung“ folgendes angegeben: Anpassung des Bildungsaufgebotes an die Nachfrage von Wirtschaft und Gesellschaft, wobei durch eine wirksame Beratung vermieden werden soll, Fachrichtungen zu förenieren, die auf dem Arbeitsmarkt keine Aufnahme finden (S. 162).

In diesem Satz ist das Prinzip des nachfrageorientierten Modells niedergelegt. Dieses Modell geht aus von einer Prognose des zu erwartenden Wirtschaftswachstums. Zugleich wird die Frage gestellt, wieviel Arbeitskräfte mit einer bestimmten Qualifikationsstruktur nötig sind, um die Produktivitätssteigerungen zu erzielen, die durch die prognostizierten Wachstumsraten vorgegeben sind. Von daher werden dann Schlüsse für die Entwicklung des Bildungswesens gezogen.

Die einzelnen Schritte, nach denen bei diesem Modell vorgegangen wird,

sollen hier nicht ausführlich dargestellt werden. Wir beschränken uns auf problematische Annahmen und ideologische Implikationen, die in diesem Modell enthalten sind.

Zunächst ist da die Annahme der Prognostizierbarkeit der Wachstumsraten der Volkswirtschaft insgesamt und der einzelnen Wirtschaftssektoren (Landwirtschaft, Industrie, Dienstleistungssektor) im besonderen innerhalb eines bestimmten Zeitraumes.

Der Anspruch des nachfrageorientierten Ansatzes, zum stetigen und störungsfreien Wachstum der Volkswirtschaft beizutragen, scheitert an der realen Entwicklung in unserem System, wo die wirtschaftliche Entwicklung gerade nicht stetig erfolgt, sondern zyklisch, d.h. konjunkturelle Tiefpunkte und Aufschwünge wechseln sich ab. Letzteres hat Konsequenzen sowohl für die Ausgabenpolitik des Staates für Bildung — Offene Ausgabenpolitik ist abhängig von Konjunkturverläufen — als auch für die Nachfrage nach Arbeitskräften. Diese sinkt in der Rezession und steigt anlässlich des erneuten Aufschwungs an.

Die bedarfsoorientierte Bildungsplanung sieht ihre Aufgabe auch darin, die Auszubildenden frühzeitig über die Entwicklung ihrer langfristigen Berufschancen zu informieren. In der oben zitierten Broschüre „Südtirol 1981“ steht über Berufsberatung folgendes: „... kann und soll die Beratung auch die Chancen des Arbeitsmarktes berücksichtigen. Dazu benötigt sie enge Kontakte mit der Wirtschaft und sollte sich an längerfristigen Prognosen der Wirtschafts- und Berufsstruktur orientieren“ (S. 166). Die Übereinstimmung von individuellen Interessen und solchen der Wirtschaft wird in solchen Konzepten als selbstverständlich vorausgesetzt. Das Bildungswesen hat Qualifikationen zu liefern, deren Bedarf sich an den Gesetzen der auf Privatentgelt an Produktionsmittel basierenden Wirtschaft orientiert.

Letztlich wird damit das Recht auf einen der Ausbildung angemessenen Arbeitsplatz zu einer Verpflichtung, nur die Ausbildungseinrichtungen zu wählen, die nachgefragt werden.

C) Das kombinierte Angebots- und Nachfragermodell

Dieses Modell will die Einseitigkeiten, die in den beiden vorher erörterten Modellen liegen, eliminieren. Wir verzichten jedoch auf eine ausführliche Darstellung, weil wir ja der Meinung sind, daß die Schwierigkeiten nicht in den Methoden liegen, sondern in der Gesellschaftsverfassung.

Über das Elend der Bildungsökonomie hinaus

Das Elend der Bildungsökonomie liegt nicht in einem theoretisch falschen Ansatz des Modells selbst, sondern in den Widersprüchen des Gegenstandsbereiches, auf den es sich bezieht.

Wir glauben, daß diese Widersprüche dem Kapitalverwaltungsprozeß innenliegen und als solche so nicht lösbar sind. (Es ist nicht einzusehen, daß diese Widersprüche für die besondere Situation Südtirols nicht zutreffen sollten.)

Wir glauben, daß die Widersprüche nicht aufgehoben werden können in Modellkonstruktionen bürgerlicher Bildungsplanung, da das postulierte „Recht auf Bildung für alle“ mit den Kapitalinteressen selbst kollidiert (siehe dazu die anderen Artikel dieser Nummer). Es haben sich allerdings wichtige Momente in der Bildungsdiskussion ergeben, die über das Elend der bürgerlichen Bildungsökonomie hinausführen.

Der traditionelle Begriff von Kultur wird schulintern in Frage gestellt und damit gleichzeitig die Vermittlung dieser traditionellen Kultur durch Bildungseinrichtungen, die in ihrer Vermittlung eine gesellschaftliche Hierarchie und eine Rollenteilung (geistige-körperliche Arbeit) reproduzieren.

Eine weitere Negation des traditionellen Bildungsbegriffs wird von den Gewerkschaften und der Arbeiterbewegung gemacht. Durch die 150 Stunden der Metallarbeiter (auch andere Kategorien verfügen über einen bezahlten Bildungssurraub) ist in der Bildungsdiskussion eine qualitativ neue Stufe erreicht worden. Nicht mehr für die Söhne der Arbeiter wird der Zugang zur Bildung gefordert, sondern sie fordern ihn für sich selbst. Diese Forderung ist verbunden mit der Ablösung der herrschenden traditionellen Kultur als einer Kultur der Herrschenden, verbunden mit der Forderung einer politisch emanzipatorischen als Professioninstrument ihrer eigenen Situation, das dann in ihre politische Praxis sich niederschlagen wird. Damit wird teilweise die Trennung Schule — Produktionsprozeß aufgehoben.

An diese Feststellungen hat eine Kritik der bisherigen SH-Strategie angeschlossen. In den Forderungen nach einer Universität ging man bisher meist von einer vertikalen Vermittlerposition aus.

Die SH-Führung verstand sich zu oft als Sprachträger ihrer Basis, der Kommunikationspartner war die politische Hierarchie (kennt man die Situation, so erscheint einem selbst die Bezeichnung „Kommunikationspartner“ zu positiv), die Folge davon ist die in diesem Artikel festgehaltene politische Ohnmacht der SH. Sie scheint nicht verwunderlich, denn als Studentenbewegung allein ist man nicht konfliktfähig genug. Von einer Hierarchiebezogenheit wäre also ehestens Abkommen und die Solidarität wäre dort zu suchen, wo reelles Interesse an einer Universität besteht: an der Basis, die nicht nur Studenten, sondern auch Arbeiter und Lehrer umfassen muß. Es scheint weiterhin klar, daß das ein Abgehn von traditionellen Vorstellungen bedeuten muß.

Walter Guffer
Ulmer Locher

Università e territorio

Le indicazioni emerse dal dibattito tra le forze politiche interessate al problema dell'università in Sudtirol si possono riassumere in questa proposta:

"Data la particolare realtà territoriale in cui dovrà inserirsi, questa università dovrebbe possedere i requisiti di un altissimo grado di specializzazione, di un perfetto bilinguismo e dovrebbe inoltre raccogliere i valori universali delle diverse culture che esistono in Sudtirol sino a proporsi come elemento di mediazione tra i diversi estremismi eliminando tutti i motivi di contrasto esistenti tra i vari gruppi etnici..."

I binari e le contraddizioni di questa proposta sono evidenti. Essa, infatti, da poi scontata la validità della scuola tradizionale ad ignora (totalmente) tutta una serie di indicazioni emerse dalle trasformazioni in atto all'interno delle strade società, soprattutto per quanto riguarda il rapporto tra mondo della scuola e mondo della produzione. La scuola ha sempre assunto ad un compito ben preciso affidatagli dalle istituzioni e cioè quello di organizzare un sistema educativo al servizio delle istituzioni stesse e che serve prima alla loro affermazione e poi alla loro difesa. Oggi però la scuola è in crisi, e non solo perché da parte di tutte le componenti sociali vengono messi in discussione i limiti della sua didattica, ma anche perché non è più assolutamente in grado di rispondere nemmeno alle necessità che dovrebbe soddisfare, e cioè preparare dei tecnici specializzati all'interno dello schema di divisione del lavoro che è il presupposto fondamentale del capitalismo. E non ne è più in grado per diversi motivi:

1) Perché non riesce più a stare al passo con un certo tipo di sviluppo delle forze produttive, con un certo tipo di sviluppo scientifico.

2) Perché da un punto di vista organizzativo non è in grado di mantenere una certa capacità di attrezzature rispondenti alle esigenze.

Il creare pertanto a Bolzano una università di tipo tradizionale significherebbe innescare inevitabilmente un processo di contestazione che è proprio quello che si vuole evitare e che attualmente è in pieno sviluppo nelle sedi universitarie di altre città italiane e straniere. Per evitare questo è necessario non partire da proposte astratte e demagogiche ma mettere a punto un modello di università alternativo che sia rispondente alle esigenze di coloro che intendono usare questa struttura.

Oggi la richiesta di una educazione universitaria è enorme e questo fenomeno ha una precisa spiegazione: quasi tutti sono convinti (erroneamente) che la cultura universitaria sia la mola che permette l'accesso alla stanza dei bottoni, ai processi decisionali.

La richiesta di una cultura universitaria è dunque, prima di tutto, un desiderio di partecipazione collettiva alla gestione del potere, un desiderio insopportabile di uscire dal ruolo di emarginati riservato dalle istituzioni a certe classi.

Abbiamo a questo punto precisato il compito primo che una organizzazione universitaria di tipo nuovo deve assolvere: quello di dare la possibilità a tutti di appropriarsi di una notevole capacità di critica in modo da permettere a tutti di assumere un ruolo politicamente attivo nel contesto sociale.

Come hanno invece risposto le istituzioni alle domande di una maggiore istituzione universitaria?

Hanno risposto manipolando in modo regressivo un principio progressivo, tenendo cioè di conservare lo status quo, fingendo di cambiarla.

L'università ha conservato la sua collocazione territoriale (CAMPUS) cercando di sostituire con nuovi contenuti quelli vecchi, senza voler comprendere che il passaggio dall'università di élite all'università di massa implica un salto qualitativo fondamentale.

Non si ottiene l'università di massa attirando le dimensioni dell'università di élite, ma cambiando radicalmente il suo modo di essere nei confronti della società e del territorio. Se, al limite, per una vera democratizzazione della società, fosse ancora la possibilità per tutti di utilizzare le strutture universitarie, è evidente che sarebbe impossibile progettare e realizzare edifici scolastici di tipo tradizionale in grado di assolvere un simile compito.

Questo dimostra chiaramente due cose:

1) Che con l'attuale organizzazione universitaria il diritto allo studio a tutti è una affermazione falsa e mistificante.

2) Che una università alternativa deve avere una diversa articolazione fisica nel territorio.

Inoltre se è vero che l'acquisizione di una cultura universitaria ha come obiettivo la possibilità di una maggiore partecipazione ai processi decisionali, l'utilizzazione delle strutture universitarie non deve essere limitata nel tempo (20-25 anni) ma deve invece estendersi a tutto l'arco della vita sociale di ogni individuo.

Il principio che il tempo di istruzione debba essere confinato nella privata età degli individui è organico col principio che l'istruzione debba essere destinata soltanto ad una élite. Il concetto di università di massa non può attuarsi se non eliminando questi due principi, per generalizzare l'istruzione non solo in tutto lo spazio sociale ma anche in tutto il tempo sociale. Il valore destinato a produrre i capi ed i sorveglianti degli apparati di potere che governano la società verrebbe così abolito per costituire al suo posto un

servizio a disposizione di tutti, dove si possono reperire strumenti per l'elaborazione ed il controllo delle ipotesi che orientano lo sviluppo sociale.

Con la liberalizzazione dell'accesso alle università si è completamente modificata la composizione del corpo studentesco.

Lo studente "puro", infatti, il figlio di papà che durante il periodo della scuola sta racchiuso nel Campus universitario e in 25 anni, assistito da tutori e da docenti adatti allo scopo, fa propri i valori della "cultura", è quasi completamente scomparso.

Oggi il 60% (per esempio alla facoltà di architettura di Venezia), degli studenti universitari è rappresentato da lavoratori-studenti che devono portare avanti contemporaneamente all'attività di studio altre attività che sono attività di lavoro e pertanto una università concentrata sul territorio non è più concepibile in quanto la maggioranza degli studenti non potrebbe frequentarla.

Una università nuova e rispondente alle esigenze degli studenti deve pertanto:

1) darsi una didattica conseguente alle problematiche della realtà sociale nella quale essa si inserisce.

2) Darsi una articolazione fisica sul territorio in grado di garantire a tutti la possibilità di accedere ad essa.

Noi crediamo che questo sia possibile soltanto con la disintegrazione dell'edificio scolastico come luogo specifico destinato esclusivamente ad una specifica funzione.

Si tratta di identificare un suo nucleo essenziale, che deve essere conservato, integro e multipolare, ed una sua corona (i laboratori di ricerca) che si può frammentare e distribuire sul territorio.

L'attività educativa consiste nella ricerca di cognizioni e di comportamenti che consentano ad ogni individuo di trovare nella società un ruolo appropriato. La ricerca di cognizioni implica l'esistenza di un apparato tecnico (il nucleo) che può essere specializzato; la ricerca di comportamenti implica la formazione di luoghi (i laboratori di ricerca) dove possa avvenire un confronto continuo e generalizzato. Per arrivare a questo confronto occorre che le strutture dei laboratori di ricerca siano diffuse nella città e nel territorio mescolate, sovrapposte ed integrate ad altre strutture uscite destinate ad altre attività e quindi generatrici di altre esperienze.

Per specializzare l'apparato tecnico occorre invece che le strutture fisiche di nucleo siano concentrate e unificate, conservando però la possibilità di aggregarsi alle strutture di corona e, attraverso queste alla città e al territorio, di volta in volta quando è necessario.

In questa prospettiva si può immag-

ginare l'università (o più propriamente la scuola in generale) come una rete, distesa sul contesto ambientale di luoghi in cui si svolgono molteplici attività, compresa l'educazione, e di luoghi in cui si concentrano gli strumenti più specifici dell'attività educativa necessaria alperimento, l'elaborazione e la trasmissione delle esperienze. Cadrebbe così il principio dell'edificio scolastico come unità di luogo e l'educazione diventerebbe di fatto una tessitura ognipresente, capace di peneirare ovunque e di essere continuamente penetrata dagli avvenimenti della società.

Per giudicarne la validità, questa proposta deve essere esaminata alla luce di quelle che attualmente sono le forze che operano in questo senso. Esse sono:

- un movimento interno alla scuola che ne intende trasformare organizzazioni e contenuti
- un movimento sindacale che conquista nuovi spazi alla sua azione politica
- una progressiva trasformazione dei in scienza che tende a superare i binari posti dalla separazione e dalla frammentazione delle discipline.

Vediamo ora di analizzare singolarmente queste tre tendenze.

1. Movimento interno alla scuola

Abbiamo già parlato precedentemente dei contenuti e delle motivazioni della contestazione studentesca che ha messo in crisi l'organizzazione della cultura tradizionale.

Questa contestazione ha provocato una serie di trasformazioni dovute alla contestazione della divisione del lavoro, che la scuola tendeva a riprodurre ed al carattere specialistico dei suoi contenuti. Ci conseguenza la scuola tende a diventare uno spazio di elaborazione della realtà sociale che riguarda tutte le persone che, con modi diversi, vi partecipano.

Se la scuola deve rivolgersi anche a coloro che non si trovano nella condizione di "studenti puri", incontri problemi inerenti sia alla propria organizzazione rispetto alla città ed al territorio circostante che ai modi ed ai contenuti della didattica. Per quanto riguarda l'organizzazione geografica abbiamo già visto della necessità di una rete di laboratori di ricerche dislocati

Ferienjobs

Zwanzig Studentinnen oder Studenten werden als *Mus-Hostessen bzw. Stewards* während des Internationalen Wein Kongresses in Bozen von Sonntag, den 27. September bis Samstag, den 5. Oktober bei einem hohen Tagesatz eingestellt.

Voraussetzungen sind Sprechkenntnisse (mindestens Englisch und Französisch) und Kenntnisse der Geographie, der Kultur und Kunstgeschichte unserer Heimat und des Trentino. Gewünschtes Alter: 20 bis 30 Jahre.

Anmeldungen bis spätestens 10. Juni in SVP-Landesjugendsekretariat, Bozen, Vintlerdurchgang 16.

nel territorio in modo da offrire l'opportunità di partecipare all'attività di ricerca anche a coloro che per ragioni di lavoro non possono spostarsi ed andare a vivere in un'altra città. Questi laboratori, che soddisfano le esigenze dei lavoratori studiati sono in grado di rispondere anche a quelle dei corsi per lavoratori nel quadro delle 150 ore.

Per quanto riguarda i modi ed i contenuti della didattica è necessario ritornare al principio pedagogico che si basa sul riconoscimento della maggior capacità di apprendere che hanno le persone quando sono motivate da un interesse specifico che riguarda direttamente la loro sopravvivenza.

L'acquisizione di strumenti diretti a migliorare la propria condizione avviene molto più efficacemente della acquisizione di uno cultore astratto e separato dall'esperienza direttamente verificata sulla realtà.

2. Il movimento sindacale

Il movimento sindacale è passato da rivendicazioni di tipo esclusivamente salariale a rivendicazioni che riguardano anche il modo di abitare, di viaggiare, di usare il tempo libero, di essere curati negli ospedali, di andare a scuola ecc. Si può dire che nel complesso il movimento sindacale ha rivendicato un'eterotopia così una forza notevole anche nei settori che non interessano direttamente l'organizzazione e la retroazione del lavoro, l'ambiente di fabbrica ecc.

Così i sindacati hanno ampliato il loro campo di interessi dalla fabbrica alla città si sono provati ad usare gli strumenti che gli istituti di ricerca avevano sviluppato per trattare questi problemi nei modi caratteristici dell'attività politica dei partiti che è regolata dagli equilibri elettorali. Ma i sindacati rianglionano i loro uffici via mediante una contrattazione più diretta risolata dai meccanismi della produzione. L'attività politica che i sindacati svolgono rientra sistemi di conoscenze diversi da quelli elaborati entro le istituzioni di ricerca tradizionali.

Di questo essi si sono resi conto perfettamente e la conquista delle 150 ore rappresenta, o meglio può rappresentare, una tappa importantissima in quanto potrebbe offrire ad essi una autonoma capacità di elaborare programmi senza dipendere da istituzioni che sono in parte al di fuori delle loro esigenze, al di fuori della loro stessa struttura.

3. Trasformazione della scienza

Oggi sempre meno si crede che per ottenere determinate competenze, per poter partecipare ad un certo tipo di elaborazione scientifica conoscitiva, sia necessaria una lunghissima carriera scolastica precedente, anche perché la maggior parte delle persone si trova a dover affrontare nuovi problemi senza alcun bagaglio di esperienze di riferimento e si trova quindi in molti casi nella stessa condizione in cui si troverebbe un lavoratore che frequen-

ta le 150 ore, proprio perché ci si trova di fronte a realtà del tutto imprevedibili. In questo modo sono cadute tutte quelle suddivisioni tra le diverse discipline che invece sostintendono una realtà a tempi lunghi, una realtà razionalizzata, prevedibile quasi totalitaria, e si è invece venuto formulando un sistema di conoscenze molto più articolate, molto più direttamente regolato dalle conseguenze, dalle proprie scelte e dalle proprie azioni e quindi anche molto diversa dal punto di vista delle competenze stesse e della elaborazione di queste conoscenze. In questo modo si è riconosciuto all'interno delle diverse discipline una stessa circolarità progettuale, e pertanto si è riconosciuto che questa circolarità è caratteristica degli atti più semplici del quotidiano ed anche dei programmi che stanno all'interno dell'attività di qualsiasi persona.

Se quindi la scienza scopre che i meccanismi delle scelte a livello del quotidiano hanno la stessa struttura dei complicati processi di progettazione che si svolgono quando si cerca di costruire un edificio o progettare altre cose, anche se naturalmente con gradi diversi di complessità, allora è possibile proporre dei programmi, che interessandosi di questi processi della progettazione, possono rivolgervisi sia a studenti di livello universitario sia a lavoratori che frequentano i corsi delle 150 ore.

La pratica per gli uni e per gli altri sarebbe finalizzata la stessa struttura didattica con un tipo di didattica omologata.

Con questa ultima affermazione abbiamo concluso il discorso sul rapporto tra mondo dello studio e mondo del lavoro precisando che una vera organizzazione della cultura deve consentire alla popolazione di passare direttamente dall'università alla produzione e viceversa.

Siamo partiti con questa riduzione della proposta enunciata nel corso dei dibattiti svoltisi a Bolzano sul problema dell'università in Sudtirol ed a questo punto possiamo ritenere di aver chiarito il perché una università tradizionale sarebbe inutile se non addirittura controproducente. Questo tipo di università infatti non servirebbe a nessuno né agli studenti che ne sono fruitori, né al mondo della produzione che si è finalmente reso conto della necessità di strumenti diversi rispetto alla propria organizzazione ed in grado di affrontare nella loro complessità i problemi che emergono dalle attuali contraddizioni sociali.

Questa proposta ed il lavoro che i lavoratori studenti di architettura di Bolzano stanno da tre anni portando avanti in questo senso, intende in questa occasione confrontarsi con le altre organizzazioni che operano nel settore dell'istruzione universitaria onde verificare, attraverso uno scambio delle rispettive esperienze, le corrispondenze del contenuto alle reali esigenze della realtà sudtirolese.

Gruppo di Architettura
Bolzano-Venezia

Bemerkungen zum Verhältnis: Ausbildung und Gesellschaftssystem

Das Problem der Teilung von geistiger und körperlicher Arbeit scheint nicht in unmittelbarem Zusammenhang zu stehen mit der Diskussion über die Universität in Südtirol. Bis hier wurde immer empirisch argumentiert, wieviel eine Universität kosten, wer sie brauchen würde, womit man beginnen sollte, wie das Problem der Sprachen gelöst werden könnte. Ideologischer und falsch wurde die Frage zum nationalen Problem hochgespielt. Nur selten und versteckt klafft die Befürchtung durch, man könnte sich mit einer Universität eine studentische Professorbewegung ins Land bringen, die mit einer sich verstärkenden Arbeiterbewegung und einer mit höherem politischem Bewußtsein wiederentstehenden Schülerbewegung ein Gesellschaftsgefüge in Frage stellen könnte, das bisher gerade auch auf dem Mechanismus beruhte, seine Intelligenz entfernt vom sozialen Zusammenhang auszubilden, in dem sie dann wirken sollte und sie nur als privilegierte Schicht in den gesellschaftlichen Prozeß einzugliedern. Auf dieser Ebene aber wird das Problem richtig als politisches gestellt und in diesem Beitrag zur Diskussion will ich versuchen, einige Fragen, deren Klärung mir als politische Voraussetzung für eine fruchtbare Diskussion über die Universität in Südtirol wesentlich erscheint, aufzuwerfen.

Geschichtlich – und auch für Südtirol ist die Geschichte bestimmt durch die Auseinandersetzung zwischen Klassen, zwischen Eigentümern von Grund und Boden und denen, die ihn tatsächlich bebauen; zwischen Unternehmen, die über Produktionsmittel verfügen und sich das Produkt ihrer Arbeit anderer aneignen und Lohnabhängigen, die nichts besitzen als ihre Fähigkeit zu arbeiten; zwischen denen, die körperlich arbeiten und denen, die geistig tätig sind; zwischen Land und Stadt. Schließlich, so vermittelt und verschleiert sich diese Auseinandersetzung konkret abspielen mag – geschichtlich also ist es überhaupt erst möglich geworden, die geistige Arbeit von der materiellen, körperlichen zu trennen. Denn solange die Bewältigung der Natur durch die Menschen organisch ab lief, lag in der konkreten Arbeit die einzige Quelle der Erkenntnis. Solange die Produktion einer Gesellschaft gerade zur Reproduktion der arbeitenden Menschen ausreichte, war es noch nicht möglich, eine Klasse von Menschen zu erhalten, die nicht in den Produktionsprozeß einbezogen waren. Erst an dem Punkt, in dem die Produktivkräfte so weit entwickelt sind, daß überschüssiger Reichtum produziert wird, ist die materielle Grundlage für die Entfaltung einer rein geistigen Sphäre überhaupt gegeben. Geschichtlich hat sich

dann auch die Oberordnung reiner Erkenntnis über den konkreten Produktionsprozeß entwickelt, der heute noch in der sozialen Hierarchie verankert ist. Es hätte wohl kaum einen Sinn, Wert auf den geschichtlichen Charakter der Trennung der geistigen von der körperlichen Arbeit zu legen und die hierarchische Unterordnung dieser unter jede, wenn nicht die bürgerliche Ideologie ihren absoluten und zeitosigen Charakter vertreten würde und dadurch zu verhindern sorügt, daß die Tatsache in das Massenbewußtsein eintrete, daß die Entwicklung der kapitalistischen Teilung der Arbeit hinsic die Möglichkeit geschaffen hat, diese Trennung in der sozialistischen Umwälzung der Gesellschaft aufzuheben.

Die unvorstellbare Expansion der Produktivkräfte, die die Basis des heutigen gesellschaftlichen Reichtums darstellt, beruht gerade auf einer extremen Entfaltung der Teilung der Arbeit auf gesellschaftlicher Ebene zwischen einzelnen Produktionszweigen und technisch innerhalb eines Produktionsprozesses in einzelne Arbeitsabschnitte und der Einbeziehung der Wissenschaft in den Produktionsprozeß durch ihre technologische Umsetzung in ein System von Maschinen. Bedenkt man die äußerste Zersplitterung der einzelnen Arbeiten in wenige monotone Handgriffe am Fließband und die eben so extreme Spezialisierung der technischen Intelligenz, so kann man sagen, daß die Produktion einer bestimmten Ware nicht mehr das Werk eines einzelnen Arbeiters ist, sondern das Produkt eines Gesamtarbeiters, der in sich geistige und körperliche Arbeiter vereint, beide gleichermaßen dem Verwertungsprozeß des Kapitals untergeordnet, beide Lohnabhängig und damit beide nur für einen Teil des Wertes vergütet, den sie schaffen: Ausgebautete im marxistischen Sinne.

Das heißt noch lange nicht, daß es nicht noch Entgegensetzungen zwischen geistiger und körperlicher Arbeit geben kann, das heißt aber zumindest,

daß die geistige Arbeit der technischen Intelligenz als solche nicht mehr nur als idealistische Oberordnung über die körperliche Arbeit betrachtet werden kann. Damit aber gerät, wenigstens in diesem bedeutenden Sektor der geistigen Arbeit, die bürgerliche abstrakte Aneignung von Kultur und Wissen in Krise: das Humboldtsche Universitätsideal, das in der abstrakten Arbeit die einzige produktive sei. Vielleicht wird die abstrakte Arbeit immer mehr in ihre technische Verwertbarkeit gezwungen, den Anforderungen der kapitalistischen Produktion angepaßt. Damit aber wird es auch möglich, daß wissenschaftliche Produzenten im Produkt ihrer Arbeit die feindliche Macht des Kapitals erkennen und sich selbst als Ausgebautete verstehen.

Tritt nun in einem Sektor der Universität als Institution der wissenschaftlichen Arbeit dieser Zerstörungsprozeß der Illusion des wissenschaftlichen Arbeiters ein, er könne frei als Eigentümer über seine theoretischen Arbeitsprodukte verfügen, setzt also die Unterordnung der technologisierten Wissenschaften unter den kapitalistischen Verwertungsprozeß ein, so geht der gesamte bürgerliche Kulturbegriff in Brüche. Und es wird leicht sein, daß auch diejenigen Wissenschaften, die schwierig in den unmittelbaren Produktionsprozeß einzuhüben sind, ihren politischen Standort im Dienst des Kampfes gegen das Kapital erkennen. Das hat die Studentenbewegung in den sechziger Jahren gelehrt und das fürchten die Herrschenden, wenn sie reaktionär meinen, die einzige Aufgabe der Studenten sei eben zu studieren.

So steckt denn auch die Schule überall in einer strukturellen Krise. Funktional sollte sie die Ausbildung und Qualifizierung von genau so vielen Arbeitskräften und von genau der Art leisten, wie sie für den gesellschaftlichen Reproduktionsprozeß benötigt werden. Ideologisch hätte sie die herrschenden Ideen als die Ideen der Herrschenden zu vermittelet, um so den



Konsensus für die gegebene Gesellschaftsordnung zu garantieren. Darnit verbunden ist ihre Aufgabe, die gesellschaftliche Hierarchie zu reproduzieren, die Teilung der Arbeit, die Überordnung der leitenden unternehmerischen, geistigen Tätigkeiten über die ausführende, körperliche Arbeit. Und schließlich die Funktion, junge potentielle Arbeitskräfte für einige Zeit zurückzuhalten, um einen ohnehin schon überlasteten Arbeitsmarkt nicht bis an die Grenze sozialer Unruhe zu bedrängen. Die erste Funktion ist deshalb in Auflösung begriffen, weil der Reproduktionsprozeß immer weniger spezialisierte, immer mehr hingegen Arbeitskräfte erfordert, die über eine allgemeine Bildung verfügen, jedoch hauptsächlich anpassungsfähig sind für verschiedene Arbeitsprozesse, eine Mobilität, die funktional ist der ständigen Notwendigkeit, produktiven Umstrukturierungen nach den Bedürfnissen der internationalen Arbeitsteilung zu folgen. Arbeitskräfte also, die nicht an eine bestimmte Spezialisierung fixiert sind, sondern zu je verschiedenen Arbeiten herangezogen werden können. Dem entspricht die Volks- und Mittelschulbildung, wenn man vom Bedarf hochspezialisierter technischer Wissenschaftler in kleinem Umfang absicht. So erzieht die Schule weniger zu einer bestimmten Arbeit als vielmehr zur Akzeptierung der Arbeitsteilung als solcher: sie vermittelt die Ideologie der kapitalistischen Teilung der Arbeit als Naturgegebenheit, als ewig notwendiger, die Ideologie der Ungleichheit als unaufhebbare, als Chance, selbst die soziale Hierarchie zu erklettern. In der Vermittlung dieser Illusion erzeugt die Schule ihren einzigen Sinn selbst.

So reproduziert die Schule, die in jeder Hinsicht unfunktional geworden ist, sich selbst. Je länger, so die falsche Hoffnung, die von der Schule getragen wird, einer die Schulbank drückt, desto höher steigt er in der Hierarchie. Wissen wird nicht mehr seinem Gebrauchswert zuliebe vermittelt, sondern nur mehr um seines Tauschwerts willen. So bläht sich mit der Schulzeit die Schule selbst immer mehr auf, immer mehr Lehrer werden gebraucht; die Institution selbst verfällt immer mehr. Die Universitäten, in denen immer weniger studiert wird, in denen wissenschaftliche Arbeit anständig geworden ist, degenerieren zu einer Maschinerie der Selektion durch Prüfungen auf der einen Seite, zu einem Karussell sozialer Illusionen auf der anderen.

Die Unmöglichkeit, aus diesem Kreis auszubrechen, hat einerseits die Bourgeoisie selbst erfahren, in den vielen fehlgeschlagenen autoritären Restaurationsversuchen, die der geistigen Arbeit wenigstens ihre elitäre Dignität durch Selektion zurückgeben sollten. Der Mechanismus dieser Schule ist, zumal in Italien, zum Instrument für die Regelung der Zufuhr von Arbeitskräften auf den Arbeitsmarkt in der Hand des Kapitals geworden. Ebenso aussichtslos erscheinen in Italien die Reformversuche durch die linken Parteien. Das Recht auf Unterricht für alle zu fordern, wird unter den beschriebenen Umständen zum Paradox. Das Recht auf Arbeit für die „Spezialisten“, die aus diesen Universitäten kommen, wird dann illusorisch, wenn der ganze Betrieb gerade auf der Vortäuschung von Berufschancen beruht, die es nicht gibt.

Die einzige Möglichkeit, diesen Kreis zu sprengen, liegt im Angriff der materiellen Produzenten selbst auf die Schule als von körperlicher Arbeit losgelöster Institution. Die 150 Stunden, das von den italienischen Metallarbeitern erkämpfte Recht auf jährlich 50 bezahlte Arbeitsstunden für allgemeine theoretische Arbeit in Mittelschulen und Universitäten, stellen einen ersten Schritt zur gemeinsamen Untersuchungsarbeit in Arbeiter und Studenten dar. Hier kann es nicht darum gehen, abstrakte bürgerliche Kultur zu erlernen, sondern es geht um die kollektive Bearbeitung kritischer Kategorien, die zur Analyse, Zerlegung, Demythifizierung des Arbeitsverhältnisses in der Fabrik dienen. Ein gemeinsamer Lernprozeß, der zur politischen Ausarbeitung der subalternen und fragmentarisch erlebten Erfahrung dient, soll einer Politisierung im weiten Sinne hier kanu eine neue Kultur schaffen werden, auf der Basis der Klassenklämpe, die materielle Produzenten und Intellektuelle einbeziehen, als Klassenzbewußtsein, das immer mehr die Totalität der Gesellschaft erfassen muß, um sie umzuwälzen. Für die Studentenbewegung die Möglichkeit, in der Negation des traditionellen Kulturbetriebs einen positiven Ansatzpunkt zu finden, der die Einheit von Arbeiter- und Studentenbewegung in gemeinsamer Reflexion und Analyse konstituieren kann, um sie zur konkreten Einheit in der Klassenauseinandersetzung werden zu lassen.

Ich habe hier versucht, drei Momente aufzuzeigen, die auf der Basis des Problems der Trennung von geistiger und körperlicher Arbeit die jüngste Entwicklung kennzeichneten. Mir schien es wichtig zu sein, diese Aspekte in die Diskussion einzubringen, auch wenn keiner von ihnen in Südtirol richtig zum Tragen kommt. Trotzdem wird von diesen historischen Tendenzen nicht abzusehen sein, wenn wir nicht die Hoffnung auf eine produktive Funktion einer Universität in Südtirol rein empirisch setzen wollen und damit riskieren, nach sehr vieltem Engagement endlich die stolzen Erkämpfer der reaktionärsten Universität Italiens zu werden. Die Alternative dazu ist, die Forderung nach einer Universität als von der Masse empfundenes Bedürfnis voranzutragen; eine Universität zu verlangen, die in ihre Struktur diesen Massencharakter aufnimmt, methodisch und inhaltlich, die Trennung vom sozialen und ökonomischen Zusammenhang ausschließt, die Isolierung geistiger Arbeit von der körperlichen ablehnt. Dann wird die Universitätsfrage auch nicht länger Kulturministern und ihren Parteihändeln überlassen bleiben dürfen, sondern in die Hände sozialer Träger übergehen, zum Anliegen einer politisierten Schüler- und der Arbeiterbewegung und ihrer Organisationen werden müssen. Bis dahin ist noch einige politische Arbeit zu leisten.

Norian Fiedler

DURSTAG

FABRIK FOTOTECHNISCHER APPARATE
BOZEN

SUCHT

für sofortigen Eintritt einen

JUNGEN JURISTEN

zur Ausbildung als Haus-Justiziar und SACHBEARbeiter von Personalfragen. Das Hauptgewicht wird auf den Gebieten Vertragsgesetz, Sozial- und Arbeitsrecht liegen.

Verlangt wird außer perfekter Doppelsprachigkeit (zusätzliche Englischkenntnisse wären nützlich), Freude an selbständiger Arbeit auf einem vielseitigen Gebiet.

Geboten wird gutes Gehalt, zusätzliche Sozialleistungen, angenehmes Betriebsklima. Arbeitsplatz: Bozen oder Brixen. Bewerbungen oder Vorstellungen erbeten an

DURST AG - Verwaltung, Bozen
Gerbergasse 58, Tel. 2 56 27.

Vorbereitung auf die Studenttagung

Bisher wurden vier Gespräche mit verschiedenen deutschsprachigen Verbänden geführt, und zwar am 15. Februar, 26. März, 18. April und 22. April 1974. — Einladungen wurden folgende 23 Verbände:

AGW (Arbeitsgemeinschaft für Weiterbildung);
ASGB (Autonomer Südtiroler Gewerkschaftsbund);
ASM (Arbeitskreis Südtiroler Mittelschullehrer);
Assessorat für Schule und Kultur;
CGII/AGB;
CISI/SGB;
EFP (Europäische Föderalistische Partei);
Forum für Bildung und Wissenschaft;
HGB (Hochschulgruppe Bozen);
ISMOS (Interessengem. Südtiroler Mittelschullehrer m. ord. Student.);
ISZ (Interessengemeinschaft der Supplenten auf Zeit);
PDU (Partei der Unabhängigen);
PI (Pädagogisches Institut);
Referat für Weiterbildung;
SBB (Südtiroler Bauernbund);
SBZ (Südtiroler Bildungszentrum);
SFP (Soziale Fortschrittspartei Südtirols);
SKI (Südtiroler Kulturstiftung);
SMG (Südtiroler Mittelschulgewerkschaft);
SPS (Sozialdemokratische Partei Südtirols);
SVP (Südtiroler Volkspartei);
SWI (Südtiroler Wirtschafts- und Sozialrat);
Verband der Industriellen der Provinz Bozen.

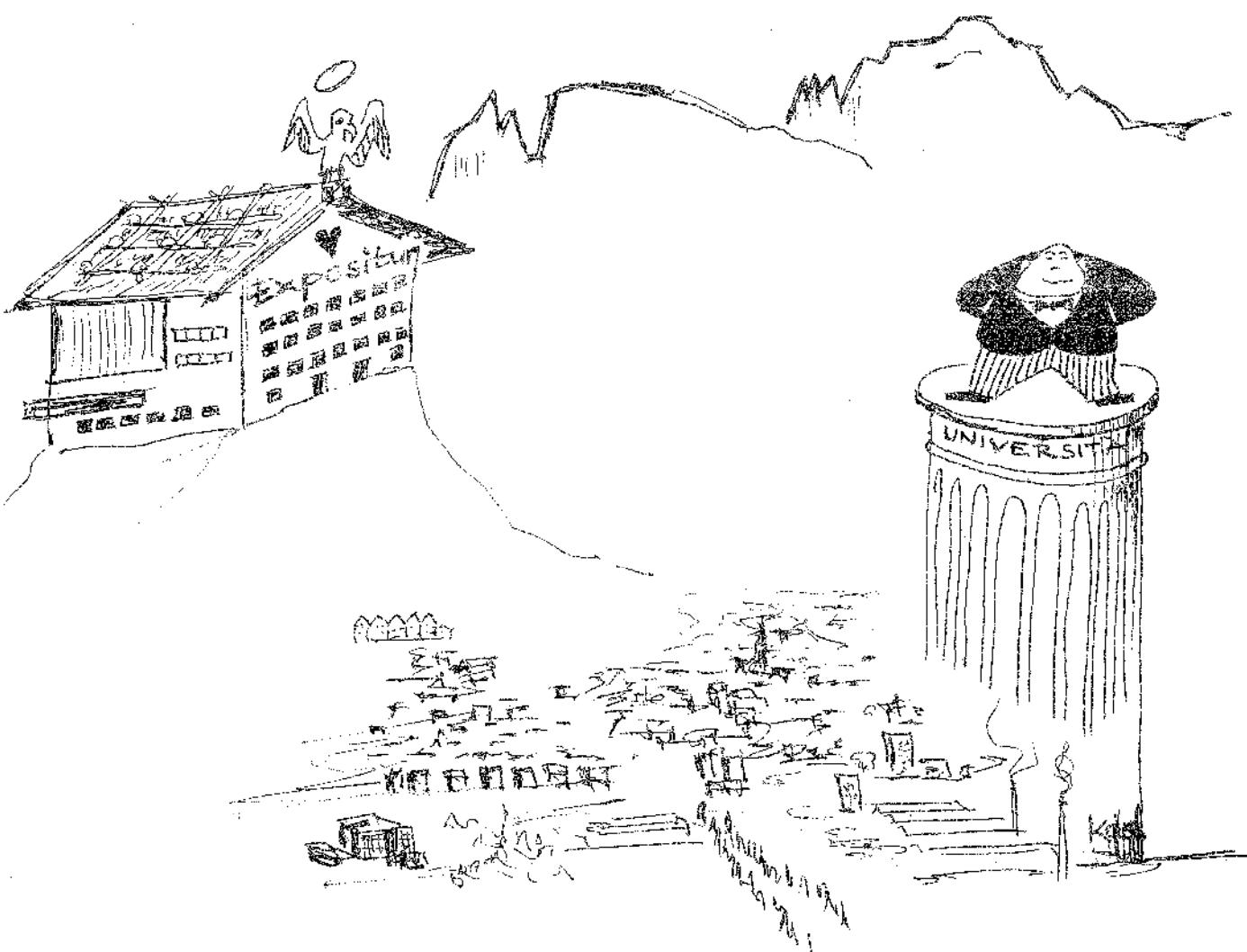
Erschienen waren:

ASGB: einmal
ASM: einmal
Assessorat für Schule und Kultur: viermal (vertreten durch Dr. Josef Moro)
Forum für Bildung und Wissenschaft: zweimal
HGB: dreimal
ISMOS: dreimal
PDU: zweimal
Referat für Weiterbildung: zweimal
SBZ: viermal
SFP: dreimal
SMG: einmal
SPS: zweimal
SVP: dreimal

Von der SH waren vertreten: Sepp Kußtaischer, Walter Cufier, Elmar Locher, Walter Tappeiner, Rita Mair: einmal; fragust und Pardeller.

Bei der ersten Sitzung legte der SH-Kulturreferent Coffer den Standpunkt der SH dar, ausgehend von der Notwendigkeit, in Südtirol eine Universität zu errichten:

1. Bedarf an qualifizierten Fachkräften auf bestimmten Sektoren (Schule und Verwaltung)
2. Prinzipiell ist eine Universität nicht lediglich als Produktionsstätte von Akademikern zu betrachten, sondern als ein kulturelles Zentrum für eine ganze Bevölkerung.
3. Zum Zwecke der Durchführung wissenschaftlicher Unter-



suchungen in bestimmten Bereichen erscheint eine Universität notwendig.

4. Eine effektive Erwachsenenbildung sollte im Rahmen einer Universität betrieben werden

Absteckbare Bereiche für die Vorbereitungsarbeiten wären etwa folgende:

1. Erstellung einer historischen Dokumentation über die bisherige Universitätsdiskussion (Arbeitspapiere, Stellungnahmen usw.)

2. Überlegungen über die Aufgaben, die eine Universität zu erfüllen hätte

3. Statistisches Material über die Entwicklung des Bedarfs an Akademikern, über die Entwicklung der Schülerzahlen usw.

4. Untersuchung über einzurichtende Studiengänge, Inhalte, notwendige Infrastrukturen.

Es sollte eine grundsätzliche Diskussion werden, bei der die Standpunkte der einzelnen Verbände dargelegt würden. Viele Vertreter, vor allem die Particien, erklärten in dieser ersten oder in den folgenden Sitzungen, bloß als Zuhörer gekommen zu sein, keine offiziellen Stadtpunkte darlegen zu können, oder sie verwiesen auf den Diskussionsstand von 1971 (SVP und SFP).

Die Vertreter des SBZ und der HGB erklärten, sie seien prinzipiell nicht gegen eine Universität und so auch nicht gegen eine Studententagung darüber. Doch im Laufe der folgenden Sitzungen beantragten sie, nicht von einer Universität zu sprechen, sondern von einer universitären Einrichtung, und bis zur letzten Sitzung wurde klar, daß sie darunter wohl nicht mehr als eine Expositur der Universität Innsbruck verstehen. Tappeiner sagte deshalb auch bei der letzten Sitzung, daß das ganze Mandat des SBZ keine Verzögerungstaktik sei.

Die Zusammenarbeit mit den Italienern in dieser Frage war von Anfang an von der SH beabsichtigt. Auf Wunsch des SBZ vor allem traf man sich zunächst nur mit den Vertretern der deutschen Volksgruppe. Einerseits fühlte man sich in der Universitätsdiskussion den Italienern gegenüber in Rückstand, andererseits wollte man zunächst einen Konsens in der eigenen Volksgruppe erreichen. Daß ein Konsens illusorisch ist, war bald klar, und dies erklärte auch der SH-Vorsitzende am Ende der vierten Sitzung: „Ein gemeinsamer Nenner aller ist besonders aus gesellschafts- und kulturpolitischen Differenzen nicht möglich. Es wurde auch die verschiedenen Standpunkte verwässern.“ — Die Zusammenarbeit mit den Italienern war ein Balken im Auge des SBZ und der HGB. Da dies unvermeidlich von der SH in den „Dolomiten“ veröffentlicht wurde, behaupteten sie, daß sie nur eine anfängliche Zusammenarbeit für unzweckmäßig schen, doch wurde am 18. April bei der dritten Sitzung, wo die Einbeziehung der Italiener zur Diskussion stand, wieder ganz klar: *cave canem!* Das SBZ ging nämlich auf diese Frage nicht mehr ein und verlangte eine ergiebige grundsätzliche Diskussion über das Pro und Contra einer universitären Einrichtung. Dies geschah auch auf der vierten Sitzung am 22. April.

Dabei legte nochmals Kußatscher für die SH die Punkte vor, die vor allem für eine Universität sprechen: einmal aus pragmatischen Gründen (man denke an das Chaos der paravniversitären Einrichtungen oder an den oft eingestandenen Akademikermangel vor allem in Schule und Verwaltung); weiters aus politischen Gründen (man spricht so oft von der Selbstbehauptung Südtirols und sieht die Überfremdung vom Süden und Norden in der Ausbildung nicht); die Hauptargumente seien jedoch wissenschaftstheoretischer (Lehre und Forschung im gesellschaftspolitischen Kontext, nicht losgetrennt von Raum und Zeit) und bildungspolitischer Natur (Recht auf Bildung für alle, zu dem man sich im Prinzip schon seit der Französischen Revolution bekenn).

Hansjörg Dell'Antonio (für die SFP) erwähnte neben den pragmatischen Gründen für eine Universität noch als entscheidenden Faktor, daß eine eigene Universität ein notwendiges gesellschaftskritisches und emanzipatorisches Element im Lande sei. Ein Studium im Ausland bewirke oft eine Entfremdung des Studenten den lokalen Problemen gegenüber. Auch sehe er gerade in einer kleinen Uni die Chance Besser mittelmäßige Assistenten, die für den Studenten Zeit haben und sich einsetzen, als internationale Größen auf einer Massenuniversität, die nicht

einmal ihre Dissertationen kerben. Das Ziel wäre eine doppel-sprachige Uni (alternierende Doppelsprachigkeit).

Dr. Mailänder (vom ISMOS) plädierte für eine deutschsprachige Universität (nicht nur universitäre Einrichtung), da für die Italiener bereits Toleranz da sei. Auch aus volkswirtschaftlichen Überlegungen müsse man sich für eine eigene Hochschule aussprechen. Bisher habe sich das noch überall gelohnt. Die Gründe, die man gegen eine Universität in Bozen vorbringt, sind dieselben wie vor dreihundert Jahren gegen die Universität Innsbruck zu teuer, zu klein, drittrangig. Doch keiner der Gründe sei stichhaltig. Mailänder betonte auch, daß die derzeitigen Kurse gänzlich verfehlt seien. Wir müssen uns fragen: *Wollen wir eine Universität?* Nicht: können wir eine errichten?

Für die SVP gibt es keine neuen Argumente nach dem einstimmigen Beschuß von 1971 gegen eine Universität. Auch steht das Assessrat für Schule und Kultur (und die ganze Landesregierung?) hinter der SVP.

Unterrichter vom SBZ verlangte, man müsse detailliert die Fragen diskutieren: wie finanziert, wie viele Hörer? woher das Personal? Er unterstrich die Gefahr der Assimilation und plädierte, auf die Unterstützung von Seiten Österreichs nicht zu verzichten.

Kocher (SH) wies auf die Widersprüche im Ausbildungssystem hin: einerseits sei die Bildung schwer planbar, andererseits schele man immer wieder den Konflikt zwischen dem Recht auf Bildung und den Selektionsmechanismen (z. B. numerus clausus, der in Innsbruck auch bald für Südtiroler gelten wird — und was dann?).

Was zu diesem grundsätzlichen Pro und Contra bei den ersten Sitzungen noch gesagt wurde, sollen hier noch Seberich, Ladurner und Kopfguter erwähnt werden.

Dr. Seberich (SMG): Vom Standpunkt der Schule aus gesehen ergäbe sich: 1. ein großer Nachholbedarf auf Seiten der deutschen Volksgruppe an qualifizierten Lehrkräften, dem bisher nur mit Behelfsmitteln beizukommen versucht wurde.

2. Die gesamte Lehrerausbildung werde nach den bestehenden Reformplänen an die Universität angeschlossen, auch die der Volksschullehrer.

3. Auch die Lehrerfortbildung gehe in diese Tendenz. Allein für die Lehrerausbildung und -fortbildung wären bei 1500 Leute allein von der deutschen Volksgruppe an einer universitären Ausbildungsstätte (Innsbruck oder Verona könnten uns diese Aufgabe nicht abnehmen).

Hofmann Ladurner (Forum): er halte eine Zusammenarbeit mit den Italienern von Anfang an für notwendig. Diese hätten bereits mehr konkrete Anregungen. — Zur Vorgangsweise sagre er: zuerst sollte man Hypothesen erstellen, dann könnte man gezielt Daten erheben und diese Hypothesen überprüfen. Erst dann könnte eine Entscheidung herbeigeführt werden. — Eine Studententagung sei richtig und notwendig, um zum ersten Schritt der Hypothesenbildung zu kommen. Man solle deshalb nicht von vornherein gegen eine Studententagung sein, die nie eine Universitätsgründung direkt herausbeschwere, es würde nur ein Studium darüber eingeleitet. Auch habe die SVP immer noch die Mehrheit in der Landesregierung. Dies sei ein Trost für die Universitätsgegner.

Dr. Kopfguter (Referat für Weiterbildung): Vom Standpunkt der Erwachsenenbildung aus hätte eine eigene Universität sehr wohl ihre Funktion (z. B. die Hochschule Essen).

Terminologie:

Universität nicht gleich Volluniversität

Universitäre Einrichtung nicht gleich Hochschule

Hochschule nicht gleich Universität

Österreichische Uni nicht gleich italienische Uni

Manche verlangten, man solle sich auf einen Ausdruck einigen. Inzwischen ist es wohl einsichtig, daß mehrere Ausdrücke gebraucht werden sollen, um nicht fixiert und unbegründet auf ein zu enges Modell einzusteuern.

Funktionen einer Universität in Südtirol

Die SH legte folgendes Thesenpapier vor:

1. Geht man zunächst einmal vom Alltagsverständnis der Funktion einer Universität aus, nämlich die der Ausbildung

von Akademikern, so ergibt sich für eine Universität im Südtirol angesichts des Mangels an qualifizierten Kräften in Schule, Verwaltung und Wirtschaft eine Funktion in diesem Sinne. Das Problem ist jedoch nicht nur ein quantitatives, sondern — besonders was die Bereiche Schule und Verwaltung betrifft — auch ein qualitatives.

Eine Ausbildung der Lehrkräfte, die besonders auch die pädagogisch-didaktische Seite berücksichtigt, ist durch das Doktoratsstudium weder in Österreich noch in Italien gewährleistet. Für die Bereiche Verwaltung und Wirtschaft liegt für Südtiroler die Forderung nach Beherrschung der Fachterminologie in beiden Landessprachen nahe.

Die vorrangige Ausrichtung der Bildungsinstitutionen an quantitativen Bedürfnissen des Arbeitsmarktes wird zunehmend in Frage gestellt, da sie in Konflikt kommt mit dem in der Verfassung verankerten „Recht auf Bildung“.

Zu welchen Ergebnissen immer man hinsichtlich des quantitativen Bedarfs an Akademikern bestimmter Fachrichtungen gelangt, als alleinige Entscheidungsgrundlage für oder gegen eine Universität dürfen sie nicht betrachtet werden.

2 Wenn wir ferner sagen, daß eine Universität die Funktion hätte, lokale Probleme zu erforschen, so setzen wir einen Begriff von Wissenschaft und Wissenschaftsbereich voraus, der sich der Gesellschaft (in unserem Fall eben der Südtiroler Gesellschaft) verantwortlich weiß. Es dürfte einleuchtend sein, daß Forschungsprojekte sowie Lehraktivitäten, die von ausländischen Universitäten bzw. Instituten getragen werden, nicht den Bezug zu unserer Realität und zu den Menschen haben, die von Lehre und Forschung betroffen sind, wie ihm eine Universität im Lande haben könnte (müßte).

3 Ein zentrales Problem für unser Land ist die Aus- und Fortbildung der Lehrer, die nach den Reformbestrebungen Italiens auf Hochschulebene erfolgen soll (vgl. die Ausführungen Dr. Seberichs).

Ein wichtiges Desiderat einer gediegenen Lehrerbildung ist die Integration von Theorie und Praxis, d.h. die Ausrichtung der Ausbildung an den konkreten Bedürfnissen der Südtiroler Schule, kurz gesagt, eine „schulnahe“ Ausbildung. Die Forschung auf diesem Gebiet — wobei die Auszubildenden beteiligt sein müßten — hätte sich mit Entwicklung von Lehrplänen und Lehrbehelfen, mit der Durchführung von Schulforschungen usw. zu befassen.

4. Was im Vorhergehenden für die Lehrerausbildung als Desiderat aufgestellt wurde — nämlich die Integration von Theorie und Praxis in der Ausbildung — hat seine Bedeutung auch für andere Bereiche und soll deshalb nochmals hervorgehoben und begründet werden.

Die Ideologie der Ausbildungsinstitutionen als einer Art „Schonraum“, nach deren Durchlaufen die Schüler bzw. Studenten dann „ins Leben hinaus“ entlassen werden, ist obsolet. Als Alternative zu dieser Ideologie entstand das didaktische Konzept des Projektstudiums, das die Studenten in Forschungsprozesse eingliedert.

5. Für den Bereich „Erwachsenenbildung“ hätte eine Hochschule vornehmlich die Funktion der Ausbildung von Referenten und Mitarbeitern sowie die Erarbeitung und Überprüfung von Inhalten und Methoden.

6. Geht man davon aus, daß

— die Hochschulbildung nicht eine von der Schulbildung

völlig abgetrennte und relativ wenigen „Auserwählten“ vorbehalten ist

— die an der Hochschule betriebene Lehre und Forschung sich an konkreten Problemen der Gesellschaft orientieren soll, so wird klar, daß sie den Charakter einer öffentlichen Institution haben muß. Das bedeutet, daß in Südtirol auf Hochschulebene die Politik der „Notmaßnahmen“ (Werksstudentenkurse auf privater Basis) auf längere Sicht überwunden werden muß, wenn auch klar ist, daß in diese Maßnahmen viel an kulturpolitischen Vorstellungen und an Energie investiert werden ist. Es darf diesen Institutionen ihre Bedeutung nicht aberkannt werden. Jedoch ist ihre Funktion eine grundsätzlich andere als die in diesem Papier für eine Universität postulierte. Bei diesen Maßnahmen geht es vorrangig um die Ausbildung von Akademikern wobei zu fragen ist, ob diese Ausbildung den besonderen Bedürfnissen unseres Landes gerecht wird.

Ergänzt werden soll dieses Thesenpapier mit zwei Punkten:

1. Aufgabe einer Universität als „centro culturale“ für alle laut Kollektivverträgen.

2. Zur Lösung der Probleme im Zusammenleben der Volksgruppen besonders des Bürgums, hätte eine Hochschule in Südtirol eine besondere Aufgabe.

Auf besondere Kritik ist der Punkt 6 gesiegt. Das SBZ und die HGB beziehungen die These 6 als diskriminierend. Deshalb fügt die HGB bei der dritten Sitzung folgende Alternativthese vor:

6. Geht man davon aus,
— daß die Hochschulbildung eine Weiterführung der Schulbildung darstellen soll,
— daß die Hochschule allen Bevölkerungsschichten ungeachtet ihrer wirtschaftlichen und sozialen Lage zugänglich gemacht werden soll,
— daß die an der Hochschule betriebene Lehre und Forschung dazu beitragen soll, die Entwicklung der Gesellschaft voranzutreiben,

so wird klar, daß der Sachzweck gedenkt sein kann, wenn die öffentlichen Institutionen und die von privaten Organisationen getragenen Einrichtungen dasselbe Ziel vor Augen haben: einen konkreten Beitrag zur Leistung des Nachwuchsdienstes im schulischen Bereich und zur Stellenbereitung gemäß ethnischen Proportz im Sinne der These 1 leisten.

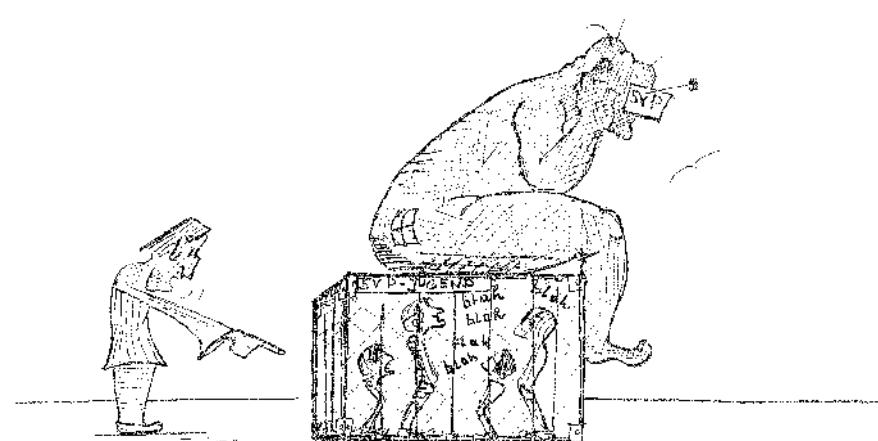
Die auf diesen Sektoren laufenden Kurse sind zu unterstützen, weil in diese Maßnahmen viel an kulturpolitischen Vorstellungen und an Energie investiert werden ist und sie deshalb als Orientierungshilfe für alle weiteren Initiativen anzusehen sind. Dies muss nicht, als nur ein ganz kleiner Teil der laufenden Kurse zum Doktorat führen wird, während der andere Teil mit einem Diplom abschließt und sich vor allem auch mit Ausbildungsgängen beschäftigt, die zwischen Wissenschaft und Praxis liegen.

Die SH nahm dies vor Kenntnis, sah aber nicht ein, die Thesen auszutauschen. Die Reaktion von Kainer (HGB): „Ich nehme dies mit Protest zur Kenntnis.“

Diese gemeinsamen Sitzungen waren — so erklärte auch Kußstatscher am Ende des 4. Gesprächs — eine gegenseitige Information. Doch kann wohl nie ein völliger Konsens zwischen all den Interessengruppen erreicht werden. Die SH war der Meinung, in verschiedenen gemischten Arbeitskreisen die Tagung vorbereiten zu können. Das war aber eine Illusion. Ein Teilnehmer bemerkte einmal: „Die SH wird wohl nicht der Meinung sein, daß wir die Arme aufkrepeln und mit die Tagung vorbereiten?“

So wird nun die SH-Führung nach ihren Vorstellungen die Studientagung vorbereiten. Kontakte und Anregungen seitens der Verbände werden dabei sicher immer willkommen sein. Auch soll auf der Studientagung genügend Freiraum für Andersdenkende sein, zum Vorbringen und Durchdiskutieren entgegengesetzter Standpunkte.

Sepp Kußstatscher



Gesellschaft und Schule

Im ersten Teil des Aufsatzes wurde der Zusammenhang zwischen Gesellschaft und Schule und die Abhängigkeit des Ausbildungssektors von den ökonomischen Interessen der herrschenden Klasse aufgezeigt; ebenso wurde der Staat als feste Basis definiert, die im Interesse der herrschenden Klasse durch eine entsprechende Schulpolitik Struktur und Inhalt des Ausbildungssektors festlegt. Der erste Teil des Aufsatzes schloß mit der Behauptung, daß die in der kapitalistischen Gesellschaft eingetragenen Widersprüche sich auch auf den Ausbildungssektor auswirken und daß der Kampf zweier Erziehungssysteme siets eine Begleiterscheinung des Kampfes zweier Klassen um die Macht" ist.

Die Herausarbeitung dieser Widersprüche ist, soweit sie für den Ausbildungssektor und dessen Veränderung relevant sind, das Ziel dieses zweiten Teiles des Aufsatzes. Um das Ausgeföhrte auch einigermaßen (bei weitem nicht genügend) praktisch zu beweisen, werden Belege zur Entwicklung des italienischen Schulsystems hergestellt, wobei der auch im ersten Teil eigenartliche skizzenhafte Charakter der Darstellung beibehalten werden muß.

2. Teil

Widersprüche und Veränderungsperspektiven im Ausbildungssektor

Der Satz von der Unvereinbarkeit der Klassengegensätze im Kapitalismus gilt in unveränderter Weise auch für den Ausbildungssektor. Wie bereits ausgezeigt, wird der Ausbildungssektor bestimmt von den ökonomischen und politischen Interessen der herrschenden Klasse; eine Ausbildung im Interesse des Volkes ist daher nur möglich und praktisch verwirklichbar im Gegensatz zu den Interessen des Kapitals.

Eine Ausbildung im Interesse des Volkes ist unmöglich unter den Voraussetzungen des Kapitalismus. Solange die Klasse der Kapitalisten als die berrschende Klasse Charakter und Funktion des Ausbildungssektors bestimmt, ist der Kampf für ein neues Erziehungssystem nicht zu trennen vom Kampf für eine soziale Umgestaltung der ganzen Gesellschaft. Dieser Kampf wird in allen Teilen der Gesellschaft ausgefochten und hat die Eroberung der politischen Macht von seiten der Arbeiterklasse und ihren Bündnispartnern zum Ziel.

Bei diesem Kampf für eine Erziehung im Interesse des Volkes geht es nicht darum, irgendwelche abstrakte Ideale zu verwirklichen, sondern lediglich das Freizusezen, was bereits unter den Bedingungen des Kapitalismus herangereift ist. Es muß daher ausge-

gogen werden von den realen Widersprüchen der kapitalistischen Gesellschaft der Kampf für eine Ausbildung im Interesse des Volkes findet seine materielle Basis in den Widersprüchen der kapitalistischen Entwicklung, die Prozeßcharakter besitzt. Die in der kapitalistischen Produktionsweise angelegten Widersprüche sind die Voraussetzung, und die Verschärfung dieser Widersprüche die Bedingung, damit die im Ausbildungssektor vorliegenden Konfliktsituationen umschlagen in Widersprüche zu den Erfordernissen der kapitalistischen Produktionsweise und den politischen Interessen der herrschenden Klasse. Nur unter diesen Voraussetzungen kann der Ausbildungssektor von einem Moment der gesellschaftlichen Stabilität zu einem Moment der gesellschaftlichen Instabilität werden und schließlich, im Zusammenhang mit einer gesamtgesellschaftlichen Veränderung, im Interesse des Volkes umgestaltet werden.

Die Entwicklung der menschlichen Produktivkraft und die damit verbundene Erhöhung der Arbeitsproduktivität liegt im Interesse des Kapitals, weil sie durch Verkürzung der notwendigen Arbeitszeit die Mehrarbeitszeit und deren Ertrag, den Mehrwert, vergrößert. In dieser Tatsache liegt die Ursache für den "immortalen Trieb und die beständige Tendenz des Kapitals" (Marx, Kapital), die Produktivkraft der Arbeit zu erhöhen. Notwendige Arbeitszeit und Mehrarbeitszeit sind die beiden Bestandteile des Arbeitstages und die Verkleinerung eines dieser Teile ist notwendigerweise die Vergrößerung des anderen.

Während in der Zeit des industriellen Frühkapitalismus die Verkürzung des Gesamtarbeitstages die wichtigste Rolle spielt (— Produktion des absoluten Mehrwertes), wird in der zweiten Hälfte des 19. Jh. die Steigerung der Produktivkraft das hauptsächlichste Mittel zur Vergrößerung des Mehrwerts (— Produktion des relativen Mehrwertes). Der Übergang zur Produktion des relativen Mehrwerts bildet die ökonomische Ursache für die im reifen Kapitalismus auftretende Tendenz zur Erweiterung und Verbesserung des Erziehungswesens.

Bei der Produktion des relativen Mehrwerts gerät in der zweiten Hälfte des 19. Jh. die dem Kapitalismus innerwohnende Tendenz zur völligen Vernachlässigung der Erziehung des Volkes, die zur Zeit der Manufaktur und der frühen Industrie bestimmd war, in Gegensatz zu einer anderen Tendenz, die infolge der immer komplizierter werdenden Beschaffenheit der Arbeitsmittel die Heranbildung geschickter, den Arbeitsprozeß mit einem gewissen Verständnis durchführenden Arbeiter notwendig macht. Der Zustand einer völligen Vernachlässigung

der Erziehung ist einfach deshalb nicht mehr aufrecht zu erhalten, weil er die Steigerung der Arbeitsproduktivität verhindert" (Karras, Grundgedanken).

Die Voraussetzungen für eine Erhöhung der Produktivkraft werden von Marx folgende maßen beschrieben:

"...und sie (die Produktivkraft) kann sich nicht verdoppeln, ohne eine Änderung in seinen Arbeitsmitteln oder seiner Arbeitsmethode oder beides zugleich. Es muß daher eine Revolution in den Produktionsbedingungen seiner Arbeit eintreten, das heißt in seiner Produktionsweise und daher im Arbeitsprozeß selbst. Unter Erhöhung der Produktivkraft der Arbeit verstehen wir hier überhaupt eine Veränderung im Arbeitsprozeß, wodurch die zur Produktion einer Ware gesellschaftlich erforderliche Arbeitszeit verkürzt wird, ein kleineres Quantum Arbeit also die Kraft erwält, ein größeres Quantum Gebrauchswert zu produzieren. Während also bei der Produktion des Mehrwertes in der bisher betrachteten Form die Produktionsweise als gegeben unterstellt war, genügt es für die Produktion von Mehrwert durch Verwandlung notwendiger Arbeit in Mehrarbeit keineswegs, daß das Kapital sich des Arbeitsprozesses in seiner historisch überlieferten oder vorhandenen Gestalt bemächtigt und nur seine Dauer verlängert. Es muß die technischen und gesellschaftlichen Bedingungen des Arbeitsprozesses, also die Produktionsweise selbst, umwälzen, um die Produktivkraft der Arbeit zu erhöhen, durch die Erhöhung der Produktivität der Arbeit den Wert der Arbeitskraft zu senken und so den zur Reproduktion dieses Werts notwendigen Teil des Arbeitstages zu verkürzen" (Kapital I).

Aenderung der Arbeitsmittel und Arbeitsmethoden, Umwälzung der technischen und gesellschaftlichen Bedingungen des Arbeitsprozesses sind also notwendige Voraussetzungen für eine Erhöhung der Produktivität. Die Durchführung dieser Aenderungen und Umwälzungen ohne eine Steigerung der Kenntnisse und Fähigkeiten seitens der Produzenten, die ihre Arbeitsmethoden ändern sollen, ist unmöglich.

"Die Verbesserung der Maschinerie — nach der gesetzlichen Beschränkung des Arbeitstages vom Kapital als die Hauptmethode zur Erhöhung der Produktivkraft besonders forciert — macht die Bedienung und Kontrolle der maschinellen Arbeitsmittel komplizierter und fordert in zunehmendem Maße den gereiften Arbeiter, ohne dabei aber die Kategorie der ungelernten Arbeiter abzuschaffen, die eine permanente Errscheinung der kapitalistischen Wirtschaft bleibt" (Karras, Grundlagen).

Hier kann man klar und deutlich sehen, daß die Bourgeoisie eine Verbesserung der Erziehung nicht aus irgendwelchen philantropischen Erwägun-

gen durchgeführt, sondern einzig und allein zu dem Zwecke, die Produktion des relativen Mehrwerts zu sichern; und soweit dieser Zweck es unbedingt erfordert, erhalten die Arbeiter Bildung; es wird ihnen immer nur das unverzichtliche Minimum derselben gegeben.

Diese Tendenz zur Erweiterung und Verbesserung des Schulsystems läßt sich in Italien erst anfangs des 20. Jhs. beobachten. Die Ursache dafür liegt in der wirtschaftlichen, politischen und sozialen Entwicklung des Landes. Erst um die Jahrhundertwende entwickelt sich Italien von einer vorwiegend landwirtschaftlichen Produktionsweise zu einem teilweise industrialisierten Land; in den über Jahren vollendet sich dieser Prozeß und seither zählt Italien zu den industriell entwickelten kapitalistischen Staaten.

Der Eintritt der sozial niederen Schichten in die Schule verwicklicht sich mit einiger Bedeutung erst in den ersten Jahren des 20. Jhs. und findet seinen Abschluß und vorliegenden Höhepunkt im Gesetz für die Kindesmittel schaft (1921).

Der ökonomischen und politischen Notwendigkeit zur Verbesserung der

Erziehung wirkt allerdings eine Tendenz entgegen, die sich aus den Widersprüchen des Kapitalismus ergibt und eine Erklärung liefert für die sogenannte „Schulmisere“ (mangelnde Schulhäuser, überfüllte Klassenzimmer, Fehlunterricht etc.).

Das Kapital, das in seinem Herrschaftsbereich alles zur Ware macht, ist an der Wohlfeilheit aller Waren interessiert, die es selbst kaufen muß, um seinen Verwertungsprozeß in Gang zu bringen; es will vor allem die Ware Arbeitskraft billig kaufen können. Je niedriger der Wert der Ware Arbeitskraft, desto niedriger ist auch der Lohn, der ja nur den Preis dieser Ware darstellt. Die Kosten der Erziehung gehören zu den Faktoren, die den Wert der Ware Arbeitskraft bestimmen. In dieser Tatsache haben wir die ökonomischen Ursachen dafür, daß in der kapitalistischen Gesellschaft so wenig wie möglich für die Erziehung der Arbeiter- und Bauernkinder ausgegeben wird.

Aber auch dort, wo es sich um die Herausbildung einer komplizierten Arbeitskraft handelt, versucht das Kapital stets mit einem Minimum an aufgewandten Mitteln ein Maximum an Wirkung zu erzielen. Deshalb ist das Kapital an einer Reform des Erzie-

hungswesens interessiert, solange diese Reform vor allem von den Lehrern getragen wird. Eine Verbesserung der Erzählmethode macht den Erziehungsprozeß im allgemeinen wohlfühler und stößt deshalb im Kapitalismus auf keinen Widerstand.

Die dem Kapitalismus innenreanten antagonistischen Widersprüche wirken sich natürlich auch auf die Erziehung aus. Auf der Grundlage des oben dargelegten, zwischen der Entwicklung der menschlichen Produktivkraft und der Erziehung sowie zwischen dem Wert der Arbeitskraft und den Kosten der Erziehung bestehenden Zusammenhangs ergibt sich folgender Widerspruch: Die Entwicklung der menschlichen Produktivkraft und die damit verbundene Erhöhung der Arbeitsproduktivität liegt im Interesse des Kapitals, weil sie durch Verkürzung der notwendigen Arbeitszeit die Mehrarbeitszeit und deren Ertrag, den Mehrwert vergrößert. Insofern wäre also eine Verbesserung der Erziehung als Mittel zur Erhöhung der Arbeitsproduktivität auch vom Kapital erwünscht. Auf der anderen Seite erhöht eine Verbesserung der Erziehung — sofern sie nicht nur auf einer Verbesserung der Unterrichtsmethoden beruht — deren Kosten, die in mit in den

Glosse

Als ich vor fast hundert Jahren in der alten Festungsstadt Triest die Einjährigenschule besuchte, erhöhte uns der Lehrer für Taktik und Strategie, ein tschechischer Horniman, der 1917 auf der Hermanns mit der Offiziersgolden den ausgezeichnet wurde, folgenden Grundsatz: „Angreifen kann jeder Teufel; in der Verteidigung zeigt sich die hohe Klasse einer Führung, denn dann muß man mit dem Kopf des Gegners denken.“

Welch tiefe menschliche Weisheit! Das heißt nämlich, daß der Schwache zuerst lernen muß, mit dem eigenen Kopf zu denken, und dann dazu übergehen muß, mit dem Kopf des Gegners denken zu lernen. Das heißt weiter, daß die einzige Waffe, über die der Schwache verfügt, sein Gehirnschund ist, ein Organ, dessen Verschärfung zum Ziel aller Bemühungen des Überlebens erhohen werden müsse.

„Siete genia ovoe pratico!“ (Ihr seid unpraktische Leut!) sagte mir 1921 ein höher römischer Prälat, der mir wohlwollte. Das ist dieselbe Gedanke, anders ausgedrückt.

Und jetzt die Frage: Von allen, die sich in Südtirol seit 1918 mit Politik befaßt haben, wieviel kommen mit dem Kopf des Gegners denken? Wieviel davon waren „unpraktische Leut“? Im

vollen Sinn des Wortes, kaum einer, und wenn schon, konnte er sich nicht durchsetzen. Denn die Figur des „Standschützenmajors“ beherrscht seit Jahrhunderten das Feld: genau so wie die Standschützenmajore seinerzeit den armen Leider Andreas Hofer in das Unheil des Novenberaufstandes geheizt haben, fest überzeugt, sie könnten es viel besser als die lästigen Generalstabmajore, die ihnen vorher die Pläne ausgearbeitet hatten.

Als zu Beginn dieses Monats die Delegierten in den Parteiausschuß (das regierende Organ der Volksvereinigung gewählt wurden, eroberte sich durch den Wahltmodus, daß neun Zehntel davon aus Bauernzulinden stammten, als eckige politische Standschützenmajore, die nicht ehrlich mit dem eigenen Kopfe zu denken gewöhnt hatten, geschweige denn mit dem Kopfe des Gegners. Die paar Söldner sind Vertreter prominenten Staatstümmer, deren politisches Bildungsniveau über die „Weltwoche“ nicht wesentlich hinausreicht.

Das vorausgeschickt, klärt sich die Frage, ob und wann wir in Bozen eine Universität dringend notwendig hätten: um nämlich das allgemeine Bildungsniveau zu heben, nicht blaß, unleichter Lehrer oder Juristen oder Sprachkünstler heranzuziehen. Aber eben diesem Grunde wird die Universi-

tät von der Volkspartei abgelehnt, was ja kein Wunder ist, wenn man die Zusammensetzung des Parteiausschusses kennt.

Kennen Sie sich etwa vorstellen, auf die Herren Standschützenmajore die Notwendigkeit einer Wiener Neustädter Militärakademie einzehen können?

Als die Universitätsfrage bald nach dem Kriege akut wurde und zu diesem Zwecke ein paritätischer Ausschuß gebildet wurde, ihm unter anderem einst der Handelskammerpräsident Dr. Walter von Wallner angehörte, preßte die Provinzregierung von Triest vor mir gründlich, um Bozen den Rang abzutun, eine Sozialfakultät, der im Verlauf der Jahre ein paar andre folgen... Wenn damals im Paritätischen militärgen Generalstädtler gesessen, hätte die Provinz Bozen den Gang der Dinge bestimmen können. Aber damals war Dr. Karl Eckert Landeshauptmann, ebenso kreudbrau wie ungängig für dieses Amt, das Dynamik, Initiative und weitsichtige Planung gebraucht hätte: ein Standschützenmajor, kein Generalstabsscherz, und schon gar nicht ein Höretendr.

Fazitzen, man kann da nichts anders tun als zuschauen, wie Unfug getrieben wird, ohne daß man ihn stemmen könnte.

Dr. Otto Vinatzer

Wert der Ware Arbeitskraft eingehen, sie also veräußern; dies liegt durchaus nicht im Interesse des Kapitals" (Kartas, Grundgedanken).

* * *

Die chaotische Situation im Bereich des Schulhausbaues und der damit zusammenhängenden Probleme wird deutlich, wenn man die Daten darüber untersucht.

Die neuesten Statistiken geben an, daß gut 17,4% der Schulklassen in unzureichend ausgerüsteten Räumen untergebracht sind; besonders schlecht ist die Situation in den Mittelschulen, wo 25% der Klassen sich in Räumen befinden, die entweder zu schlecht geheizt sind, kein Licht besitzen oder einfach zu klein sind. Von den Überschüssen sind vor allem jene Schulen betroffen, in denen am meisten Schüler aus Arbeiter- und Bauernfamilien sind; während in den Lycées nur 13,5% der Schulklassen in unzureichenden Räumen untergebracht sind, sind es in den technischen Oberschulen bereits 24,4% und in den Berufsschulen sogar 30,3%.

Im Bericht des CENSIS von 1972 wird die Anzahl der Schüler, die in unzureichenden Lokalen untergebracht sind, auf 450.000 für die Volksschule, 480.000 für die Mittelschule und 240.000 für die Oberschule kalkuliert.

Auch der Turnunterricht nimmt immer umfangreichere Ausmaße an. In der Volksschule werden 12,7% der Klassenzimmer für Turnunterricht verwendet; in den Höheren Schulen ist die Lage nicht so kraft. Insgesamt sind ungefähr 2.000.000 Schüler vom Turnunterricht betroffen.

Untersucht man die Schulpolitik der herrschenden Klasse, dann ergibt sich folgendes Bild:

- auf den ersten Blick scheint es, als hätten die Ausgaben für den Schulbau in den 60er Jahren zugenommen. Der Großteil der Gelder aber wurde für die Bezahlung des Schullehrpersonals und die Verwaltung ausgegeben: 1971 wurden 86,5% der bereitgestellten Gelder für die Bezahlung des Personals verwendet.
- Wenn im Zeitraum 1966–1971 die Schulbevölkerung von 7.500.000 auf 9.600.000 ansteigt, so sinken im gleichen Zeitraum die Investitionen für den Schulsektor von 78 auf 74 Milliarden.
- Außerdem muß festgehalten werden, daß nur ein geringer Teil der für den Schulbau vorgesehenen Gelder wirklich dafür verwendet worden ist; z. B. werden im Zeitraum 1967 bis 1971 nur 10% der im Fünfjahresplan vorgesehenen Schulen gebaut.

* * *

Oberprüft werden muß in diesem Zusammenhang auch die Rolle des Staates. „Bei der Bestimmung der Kosten für das Bildungswesen bzw. des Aufwandes für Bildung muß davon ausgegangen werden, daß diese zum größten Teil vom Staat durch das Steuereinkommen finanziert werden. Steuern aber sind letztlich zum größten Teil Abzüge vom Lohn der Arbeiter; d. h. bei einer oberflächlicher Be-

trachtung, daß der Aufwand für Bildung sich in der Tat aus dem in Geld ausgedrückten Wert der Arbeitskraft, d. h. dem Lohn, den der Kapitalist für geleistete Arbeit zahlt, zusammensetzt. Differenziert man jedoch innerhalb der „Arbeiter“ (aller in der Produktion Tätigen, vom Hilfsarbeiter bis zum leitenden Angestellten) nach dem Ausmaß der Ausbildung und damit nach dem Ausmaß der Kosten für Ausbildung, so ergibt sich, daß die große Masse der von den weiterführenden Bildungsinstituten ausgeschlossenen Arbeiter eben diese und damit die Ausbildung der komplizierten Arbeitskräfte finanzieren. Die Masse der unqualifizierten Arbeiter bezahlt die Ausbildung der qualifizierten Arbeitskräfte, deren Aufgabe dann zu einem Teil darin besteht, durch Überwachung und Kontrolle des Arbeitsprozesses, bzw. durch Entwicklung neuer produktionsintensiver Methoden und Mittel zur intensiveren Ausbeutung der unqualifizierten Arbeitskräfte beizutragen. Auf dem Umwege über den „neutralen“ Staat hat es das Kapital so eingerichtet, daß diejenigen, die an der Intensivierung der Ausbeutung arbeiten, dazu eine von der Masse der Ausgebeuteten finanzierte Ausbildung erhalten.“ (Husken)

* * *

Kennzeichnend für den entwickelten Kapitalismus ist die Trennung von Produktionsprozeß und Ausbildung. Im Unterschied zu den vorkapitalistischen Gesellschaften, in denen die Qualifizierung der Arbeitskraft im Produktionsprozeß selber erfolgt, ist diese im Kapitalismus in organisierter Form vom Staat übernommen worden. Der Grund dafür ist nicht im Arbeitsprozeß selbst zu suchen, sondern ist in den gesellschaftlichen Verhältnissen zu finden, in die der Produktionsprozeß eingebettet ist.

Der Produktionsprozeß ist im Kapitalismus nicht nur Arbeitsprozeß, sondern *Verwertungsprozeß*, in dem Mehrwert geschaffen wird; Ziel der Produktion ist also nicht mehr die Erzeugung von bestimmten Gebrauchswaren, sondern von Mehrwert. Die Qualifikation muß sich daher den Verwertungsinteressen des Kapitals anpassen. Der Verwertungsprozeß verlangt aber eine ständige Intensivierung der Arbeit, so daß den Intensitätsqualifikationen die entscheidende Rolle zufällt.

Der Arbeiter gehört dem Kapitalisten, bevor er in der Fabrik für diesen arbeitet. Erziehung und Ausbildung als das organisierte Einwirken auf die Herausbildung bestimmter Eigenschaften und der Aneignung eines bestimmten Wissens bereiten im Kapitalismus die Menschen auf den kapitalistischen Produktionsprozeß vor. Sie sind daher weitgehend bestimmt von den Anforderungen dieses Produktionsprozesses.

Diese Tatsache hat weitreichende Folgen und erfordert eine kurze Charakterisierung der Stellung des Arbeiters im Produktionsprozeß.

Im Arbeiter spürt die Entfremdung des Menschen. Das zeigt sich zunächst darin, daß dem Arbeiter das

Produkt seiner Arbeit nicht gehört. Der eigentliche Sinn der menschlichen Arbeit durch Veränderung von Naturstoffen Lebensmittel zu produzieren und damit die Bedürfnisse der Produzenten zu befriedigen, ist damit aufgehoben. Der Proletarier kann sich sein Arbeitsprodukt nicht aneignen.

In der Bestimmung, daß dem Arbeiter das Produkt seiner Arbeit ein fremder Gegenstand ist, ist zugleich ausgedrückt, daß er nicht nur der Lebensmittel, sondern auch der Arbeitsmittel beraubt ist. Die Arbeitsmittel sind im Kapitalismus Eigentum der Nichtarbeiter, sie sind vom Arbeiter losgerissen, haben sich ihm gegenüber verselbstständigt.

Auch das *Arbeitsvermögen* wird dem Arbeiter unter den Voraussetzungen des Kapitalismus etwas Fremdes. Seine Arbeitskraft gehört nicht ihm, sondern dem Kapitalisten, der sie kauft. Dieser sieht im Arbeiter nicht mehr den Menschen, sondern nur die personifizierte Arbeitskraft. Er sieht in ihm nur ein „Instrument der Produktion“ (Mars), das um so mehr Mehrwert erzeugt, je länger und intensiver es angewendet wird.

Dem Arbeiter wird somit seine eigentliche Lebensäußerung, seine Arbeit, seine Tätigkeit, fremd. Er bejaht sich nicht in ihr, sondern verneint sich, er fühlt sich in ihr nicht wohl, sondern unglücklich.

„Er rechnet die Arbeit nicht selbst in sein Leben ein, sie ist vielmehr ein Opfer seines Lebens... Das Leben flüchtigt da für ihn an, wo diese Tätigkeit aufhört, am Tisch, auf der Wirtschaftbank, im Bett.“

„Der Arbeiter fühlt sich daher erst außer der Arbeit bei sich und in der Arbeit außer sich. Zu Hause ist er, wenn er nicht arbeitet, und wenn er arbeitet, ist er nicht zu Hause. Seine Arbeit ist daher nicht freiwillig, sondern gezwungen, Zwangsarbeit.“ (Marx; Ökonomisch-philosophische Manuskripte)

Diese Entfremdungserscheinungen erreichen im entwickelten Kapitalismus ihren Höhepunkt. Hier ist die Maschine, gleich jeder anderen Entwicklung der Produktivkraft der Arbeit, ein Mittel zur Produktion von Mehrwert, ein Mittel zur Akkumulation von Kapital. „Die Maschine wird zum machtvollsten Kriegsmittel gegen die Arbeiterklasse auch in der Hinsicht, daß mit ihr und durch die Arbeitsteilung in der Fabrik die geistige, moralische und körperliche Verkümmерung des individuellen Arbeiters allgemein wird und ein bis dahin unbekanntes Ausmaß erreicht.“

Mit der Entwicklung der großen Industrie, mit der Anwendung von Maschinen hört die unmittelbare, die vom Arbeiter zu leistende Arbeit auf Basis der Produktion zu sein. Kraft und Geschick gehen vom Arbeiter auf den Mechanismus über. Nicht mehr der Arbeiter handelt mit Ausdauer und Routine das Arbeitsinstrument, sondern die Maschine selbst ist der Virtuose“ (Krapp).

Die Arbeit des Proletariers „hat durch die Ausdehnung der Maschine

und die Teilung der Arbeit allen selbstständigen Charakter... verloren. Es wird ein bloßes Zubehör der Maschine, von dem nur der einfachste, eintönigste, am leichtesten erlernbare Handgriff verlangt wird" (Marx, Komm. Manifest).

Die Fabrikarbeit wird überwiegend „einfache Arbeit“, zu der es immer weniger einer besonderen Ausbildung bedarf, abgesehen davon, daß es in der Fabrik in noch stärkerem Maße als in der Manufaktur eine Reihe Handlangerdienste gibt, die jeder Mensch „wie er geht und steht“, verrichten kann. Dieses altseitige Vereelung und Verkümmern, — die Kehrseite der Notwendigkeit, immer größere Massen in eine elementare Erziehung einzubeziehen —, wirkt sich auch auf die Methode und den Inhalt der Erziehung aus. Das Kapital ist an der Erziehung ja nur insofern interessiert, als diese die Ware Arbeitskraft vorbereitet. Die aufgrund der raschen Veränderung der Produktionsverfahren erzielte Qualifizierung der Ware Arbeitskraft erfordert zwar eine relative solide Grundausbildung, ist jedoch mehr an Intensitätsfaktoren interessiert, als an einer wirklichen beruflichen Spezialisierung. Das führt dazu, daß es in den Volks- und Mittelschulen und mit zunehmender Tendenz auch in den Oberschulen nicht mehr darauf ankommt, ein bestimmtes Wissen zu vermitteln, als vielmehr durch eine entsprechende Sozialisation die Ware Arbeitskraft für den Produktionsprozeß bereitzustellen; diese Sozialisation erfolgt nicht einzig und allein durch die für unser Schulsystem typische Unterrichtsmethode (Konkurrenzdenken, Notenrror etc.), sondern ebenso durch einen entsprechend selektiven Inhalt. Diese zunehmende Entleerung der Ausbildung findet ihre Entsprechung in einer erst am Arbeitsplatz erfolgenden beruflichen Qualifikation.

Erziehung und Ausbildung hat aber im Kapitalismus auch noch eine andere Seite. Das Kapital ist an der Bedürfnislosigkeit der Arbeiter interessiert, weil vermehrte Bedürfnisse die notwendige Arbeitszeit verlängern und damit die Löhne in die Höhe treiben. Es ist auch ohne weiteres einleuchtend, daß eine Arbeiterklasse mit hohen Bedürfnissen entsprechende Ansprüche stellen und alle Anstrengungen machen wird, die Mittel zur Befriedigung ihrer Bedürfnisse zu bekommen. Die Bedürfnisse der Arbeiterklasse sind also nicht nur von ökonomischer, sondern auch von politischer Bedeutung für das Kapital.

„Um die Gesellschaft glücklich und das Volk selbst in kümmerlichen Zuständen zufrieden zu machen, ist es nötig, daß die große Majorität sowohl unwissend als arm bleibt. Kenntnis erweitert und vervielfacht unsere Wünsche, und je weniger ein Mann wünscht, desto leichter können seine Bedürfnisse befriedigt werden“ (Marx, Kapital).

Dieses Interesse an der Bedürfnislosigkeit der Lohnarbeiter ist jedoch nicht absolut aufzutassen. Auch hier zeigen sich die dem kapitalistischen Wirtschaftssystem innenwohnenden Widersprüche deutlich. Die Klasse der Ausgebeuteten stellt ja nicht nur die Produzenten, sondern sie stellt zugleich auch die Konsumenten, d.h. die große Masse der Käufer, und deshalb ist das Kapital durchaus an einem Bedürfnisreichtum der werktätigen Massen interessiert.

„So bestehen in der kapitalistischen Gesellschaft zwei gegensätzliche Tendenzen: die eine ist durch das Bestreben charakterisiert, die ausgebeuteten Massen so bedürfnislos wie möglich zu machen, die andere besteht in dem Bestreben, bei den gleichen Massen künstlich Bedürfnisse zu erzeugen“ (Kuras, Grundgedanken).

Der allgemeine Kulturzustand bestimmt Umfang und Inhalt geistiger und sozialer Bedürfnisse, die ihrerseits die moralische Schranke bei der Inanspruchnahme der Arbeitskraft, d. h. unter kapitalistischen Bedingungen die Schranke der Ausbeutung, mitbestimmen. Der kapitalistischen Gesellschaft wohnt schon von Beginn eine kultfeindliche Tendenz inne, was jedoch aufgrund des oben Angeführten nicht absolut aufzulassen ist.

Die Notwendigkeit, die geistigen und sozialen Bedürfnisse künstlich zu steigern und sie trotzdem gleichzeitig zu unterdrücken, führt für die Erziehung zu einer bedeutsamen Konsequenz: Emanzipations- und Herrschaftswissen werden innerhalb der Erziehung zu einem Widerspruch, denn das Kapital durch eine verstärkte ideologische Beeinflussung auch außerhalb der Schule zu begegnen versucht.

Die Verschlechterung der Studienbedingungen, die zunehmende Entleerung

**BAU
INGENIEUR**
als Team-Mitarbeiter
und
**HANDELS
DOKTOR**
für interessante
Tätigkeit auf dem
Gebiet Umweltschutz
und Anlagenbau.
Industrie-Team
Dr. Ing. Karl Trojer
Terlan, Nationalstr. 48
Tel. (0471) 5 72 48

rung und Vereinseitigung der Ausbildung, die Verschärfung der durch die Intensitätsqualifikationen erforderlichen Sozialisationspraktiken und die Unzufriedenheit mit den Berufsaussichten (auf die hier nicht eingegangen werden kann) sind die andere Seite des durch den Kapitalismus erzeugten Fortschrittes; sie bildet die objektive Basis für eine sozialistische Massenbewegung im Ausbildungssektor. Entscheidend jedoch ist die Bewußtwerdung dieser Widersprüche und deren Ursachen bei Schülern und Lehrern und die Bemühungen, praktisch in die Verhältnisse einzugreifen. Perspektivem für eine Veränderung des Ausbildungssektors im Interesse des Volkes sollen zusätzlich in einem eigenen Referat behandelt werden.

Klaus Reider

“Premio giornalistico Trentino-Alto Adige 1974, 1a edizione

1) per un articolo pubblicato, in lingua italiana o in lingua tedesca, in Italia o all'estero, su giornali o riviste, tra il 1. settembre 1973 e il 25 agosto 1974.

2) e per un articolo inedito, massimo 4 cartelle, parimenti in lingua italiana o tedesca,

che si riferiscono esclusivamente al Trentino-Alto Adige con ampia libertà di tematica sulle tre culture del luogo: italiana, tedesca e ladina. Gli autori cioè hanno larghe possibilità di trattazione: arte, folclore, turismo, letteratu-

ra ecc. Gli scrittori debbono mettere in evidenza aspetti generali e particolari, anche su un artista, uno scrittore, una personalità della cultura, un personaggio, una località ecc.

I lavori debbono essere presentati in cinque copie (o giornali, o riviste, o datiloscritti) entro il 1. settembre 1974.

Gli inediti possono essere corredati da un massimo di due fotografie.

La partecipazione al concorso non implica l'affidamento ad “Adige panorama”.

Beitrag zu einer Diskussion über den bürgerlichen Staat

Innummern, die dieser Ausgabe des Scholast unmittelbar vorangehen, ist die Staatsproblematik des öfteren angeklungen. Der vorliegende Aufsatz soll sie zum ausschließlichen Gegenstand haben. In gedrängter Form wird mit Hilfe des hier gewählten Ansatzes der Versuch unternommen:

- eine allgemeine Einschätzung der Rolle des Staates in der bürgerlichen Gesellschaft zu liefern
- den spätkapitalistischen Staat im besonderen zu untersuchen
- die wahrscheinliche Entwicklungslinie des spätkapitalistischen Staates anzugeben.

Diese Konsolidation unseres eigenen Produktes zu einer sachlichen Gewalt über uns, die unserer Kontrolle entwächst, unsere Erwartungen durchkreuzt, unsere Berechnungen zunächst macht, ist eines der Hauptmomente in der bisherigen geschichtlichen Entwicklung. (Marx)

I.

Wenn Hegel den Staat als die „Wirklichkeit der sittlichen Idee“, „die Wirklichkeit der konkreten Freiheit“, „die Wirklichkeit der Vernunft“ begriff, so unterstellt er es jedoch nicht, die Staatsphäre mit dem Privateigentum zu koppeln. „Erst im Eigentum ist die Person als Vernunft“ (G.W.F. Hegel, Grundlinien der Philosophie des Rechts); in ihm objektiviert sich der Willen des Einzelnen, weshalb er recht auf Schutz seines Eigentums durch den Staat beanspruchen kann.

Diese Koppelung ist jedoch nicht nur Hegels; allgemein findet die bürgerliche Wirklichkeit ihren staatsbürgerlichen Ausdruck im Werk von Denkern, die wie Hobbes, Locke, Rousseau, Kant etc. den Staat als Garanten des Privateigentums verstehen.

Was diesen jedoch als ein ewiges, unverzichtbares Recht des Menschen überhaupt erscheint, wird von Marx dagegen auf seinen historischen Gehalt hin untersucht, mit dem Ergebnis, daß der Staat nichts anderes ist als das Produkt einer in Klassen gespaltenen Gesellschaft; dessen geschichtliche Aufgabe sei ebenso wie diejenige des Privateigentums, das im kapitalistischen Privateigentum seine Vollendung erfährt, am einem bestimmten Punkt der Entwicklung erschöpft.

Was jedoch die kapitalistische Gesellschaft im besonderen verträgt, scheint es nicht unproblematisch, von dem Staat zu sprechen, ohne die verschiedenen Staatsformen zu berücksichtigen. Und doch haben diese verschiedenen Staaten aber unbedingt gemeinsam, daß sie auf dem Boden der modernen bürgerlichen Gesellschaft stehen (Marx, Rätselglossen zum Programm der deutschen Arbeiterpartei).

letzten Endes daher aber auch aus ihren inneren Widersprüchen selbst resultieren.

Gleichzeitig ist es gerade die Besonderheit dieser modernen Gesellschaft, welche die Besonderheit ihres Staates konstituiert. Der bürgerliche Staat unterscheidet sich beträchtlich von vorhergehenden Formen der Klassen-Gesellschaft; die Differenz liegt in seiner Abstraktion, in seiner besonderen Existenz, außen und außerhalb der bürgerlichen Gesellschaft. (Marx/Engels, Die deutsche Ideologie). Im Mittelalter hingegen lag es Leibeigene, Feudalgut, Gewerbekorporation, Gelehrtenkorporation etc., d.h. im Mittelalter ist Eigentum, Handel, Soziätat, Mensch politisch; ... jede Privatsphäre hat einen politischen Charakter oder ist eine politische Sphäre, oder die Politik ist auch der Charakter der Privatsphären. ... Im Mittelalter ist Volkseben und Staatsleben identisch. (Marx, Kritik des Hegelschen Staatsrechts). Nimmt der Feudalkarr als privateigentümer seine (privaten) Rechte seinem Untergebenen gegenüber wahr, so tut er dies gleichzeitig als Träger eines öffentlichen Rechts und umgekehrt. Macht ist mit Grundbesitz verbunden und beides religiös legitimiert; das Individuum, welches in dieser Totalität aufgeht, zieht notwendigerweise den Kürzeren.

Der Staat mußte es die historische Aufgabe der antreibenden bürgerlichen Klasse sein, den Kampf gegen das mittelalterliche Allgemeine aufzunehmen, um das Besondere zu emanzipieren. Die Entwicklung der produktivitätsfördernden zur Überwindung der durch den Feudalkarrus all zu eng gesetzten Schranken. Und in der Tat zeigt sich der Bruch der aufkommenden Gesellschaft mit der mittelalterlichen Welt vorrangig in der Herausbildung zweier voneinander getrennter Sphären, der öffentlichen und der privaten. Die bürgerliche Produktionsweise entsteht in der Verwandlung des Menschen in einen Warenbesitzer und der gesamten Gesellschaft in einen einzigen Markt.

Es ist aber kennzeichnend für diese Produktionsweise, daß sie insbesondere auf dem Höhepunkt ihrer Entfaltung an der Existenz einer außerhalb der transaktionsorientierten Befindlichkeit und ihrer Inhalt bestimmanden Autorität nicht interessiert sein kann. Zum ersten Mal sieht sich die Menschheit gesetzen gegenüber, die für sie die Kraft von Naturgesetzen haben; es sind Gesetze weder Gottes noch des Herrschers, sondern reine Gesetze der Ökonomie. Sich ihnen entgegenzustellen, muß selbst für die staatliche Autokratie verderblich sein. Das freie Wirtschaftssubjekt fühlt sich durch keine andere Instanz gebunden als durch den

unparteiischen Willen des Gesetzes, das den marktverkehr regelt. Das Konkurrenzprinzip, das die egoistisch isolierten Warenbesitzer leitet, verhindert die Parteilichkeit der staatlichen Macht, deren Aufgabe es ist, den reibungslosen Ablauf des wirtschaftlichen Prozesses unpersönlich zu garantieren. Das geistige Gesetz ist jenes von Angebot und Nachfrage, dem allein die autonomen und gleichen Privatleute unterworfen sind. Verwaltung und Rechtsprechung richten sich endgültig vom (Grund-)Gesetz, dessen unmittelbare Ernennung sie bis dahin waren. Ein seinen eigenen Gesetzen unterworferen Kapitalismus soll sein umgestörtes Funktionieren sichern, die freien und gleichen Individuen sollen dadurch, daß sie ihr persönliches und partikuläres Interesse verfolgen, ihrem wechselseitigen Zusammenhang auf dem Markt erfahren. Mit dem Markt als Regulator der Verhältnisse der einzelnen Warenausproduzenten zueinander soll die subjektive Anarchie in einen objektiven Einklang verschmolzen. Die Identität des Privaten mit dem öffentlichen Interesse wird sich selbstständig einstellen, wenn sich das private Interesse nur frei entfalten kann.

II.

Wenn aber das wirtschaftliche Leben dieser Gesellschaft durch die generalisierte Konkurrenz gekennzeichnet ist, so nimmt es nicht wunder, daß dieses Prinzip ebenso in der politischen Dimension seinen niederschlag findet, nicht minder als in der Allgemeinheit der Norm, den Vorschriften, Grundsätzen etc., drückt sich die liberal-rechtsstaatlichkeit in der Gewaltenteilung, d.h. in der gegenseitigen Kompetenz der verschiedenen Machtzentren, aus. Staatlicher Willkür sei! damit ein Beispiel vorgeschaubar, die Identität vom Regierungen und regierten hergestellt und sonst die Herrschaft des Menschen über den Menschen durch die Herrschaft des Gesetzes abgelöst werden.

Nur nebenbei sei nur daran erinnert, daß solche optimistische Verklärungen mit einer alles eher als erbaulichen Wirklichkeit kolillardieren, der Liberalismus nirgendwo seine vollständige Verwirklichung erfahren hat. Hier einige Beispiele: 1792 wird in Frankreich das allgemeine Wahlrecht eingeführt, von dem jedoch Dienstboten als abhängige Personen ausgeschlossen bleiben; in England sind noch im Jahre 1884 ein Drittel der Männer und alle Frauen vom Wahlrecht ausgeschlossen; einflussreiche Posten in Verwaltung und Gerichtsbarkeit sind dem wohlhabenden Bürgertum vorbehalten; ebenso sperrt sich das Parlament der arbeitenden Bevölkerung, solange die parlamentarische Tätigkeit unerlässlich er-

folgt; das liberale system, das die gewalt verhabeckt und das stehende heer als verschwundung betrachtet, RIKI 1819 auf englische arbeiter schickten; lange weit gelingt es, die organisation der arbeiter in gewerkschaft und partei zu unterbinden, indem man von der unmöglichkeit struktureller unterlegenheit ausgebauter gesellschaftlicher gruppen ausgeht etc.

Diese inkongruenz von ideengeschichte und realgeschichte hat aber sehr viel tiefgreifendere ursachen, als daß man vorhastlos von nicht verwirklichten idealen sprechen könnte.

MARX hat bereits in „Zur Judenfrage“ am Beispiel der menschenrechte gezeigt, welch zwiespältigen charakter die bürgerliche emanzipation aufweist. Und tatsächlich besitzen sehon die menschenrechte eine doppelte natur: zum einen beziehtn sie sich auf die politischen rechte, auf die partizipation des Individuums am staatswesen, was ihren droit-du-citoyen-gehalt ausmacht, zum andern beziehen sie sich auf den homme, wie er das mitglied der bürgerlichen gesellschaft ist. Dieser letztere aber ist und bleibt der egoistische, vom gemeinswesen getrennte mensch, der bourgeois. Der mensch wurde daher „nicht vom Eigentum befreit. Er erhält die Freiheit des Eigentums. Er würde nicht von dem Egoismus des Gewerbes befreit. er erhält die Gewerbefreiheit.“ Somit sänttlichen die menschenrechte die willkürliche Verfügungsgewalt über das privatgeium, wobei das menschenrecht der freiheit „nicht auf der Verbindung des Menschen mit dem Menschen“ basiert, sondern vielmehr auf der Absondierung des Menschen von dem Menschen. Es ist das Recht dieser Absondierung, das Recht des beschränkten, auf sich beschränkten Individuums“.

Und doch war die politische emanzipation, welche die gesellschaft aus der feudalen umklammerung löste, das individuum freisetzte und die politische gleichheit erklärte, ein Fortschritt. Was aber noch ausstand, war die menschliche emanzipation, welche den menschen mit sich selbst und mit den anderen menschen veröhnen sollte.

Damit sind aber gleichzeitig die grenzen der bürgerlichen revolution angegeben: der erklärte abstrakte staatsbürger kann erst dann in den homme zurückgenommen werden, wenn dieser sich von seiner egoistischen beschränktheit befreit. Diese versöhnung, die menschliche emanzipation, ist jedoch nicht aufgabe der bürgerlichen klasse, welche den staatsbürger vom egoistischen menschen abspalte, sondern jener klasse, welche den widerspruch zwischen der emanzipation der bourgeoisie und der emanzipation der menschheit identifizieren mußte. Es ist die arbeiterklasse, welche, von der kapitalistischen produktionsweise hervorgebracht, um im fesseln gelegt zu werden, erkennen mußte, daß die menschenrechte, „weil man das Eigentum unter sie rechnete und die Gleichheit auf die politische beschränkte, eben

nur --- erklärt worden sind“. (E. Bloch, Naturrecht und menschliche Würde).

III.

Wenn nun über der benannte dualismus, die spaltung der gesellschaft in gesellschaft und staat, ein konstitutives element der geschichte des kapitals überhaupt ist so kommt es vorrangig auf die untersuchung des zusammenhanges zwischen ihnen an.

Der puds kern ist für Lenin diese „Die Formen der bürgerlichen Staaten sind außerordentlich mannigfaltig, ihr Wesen ist aber ein und dasselbe: Alle diese Staaten sind so oder so, aber in letzter Konsequenz unbedingt eine Bühne der Bourgeoisie“. (Lenin, Sozial und Revolution). Ein rückgriff auf diese formel muß aber unbefriedigend sein, da sie die Komplexität insbesondere des spätkapitalismus nur verkürzt zusammen vermag. Sie ist wohl eher auf die kapitalistisch schwach entwickelte russische Wirklichkeit zugeschnitten, in der das zarenreich die einzige rechtskonzentration darstellte, auf deren verschlingung es Lenin ankam.

Es mag überraschen, daß auch Marx den staat zuweilen schlicht einen zwangssapparat nennt; doch geschieht dies dann, wenn vom staat eben nichts anderes mehr übrig bleibt als der nackte Säbel, wie etwa während der Herrschaft Louis Napoleons. Ansonsten aber setzt Marx den akzent eben auf die besondere Existenz des Staates, neben und außerhalb der bürgerlichen gesellschaft.

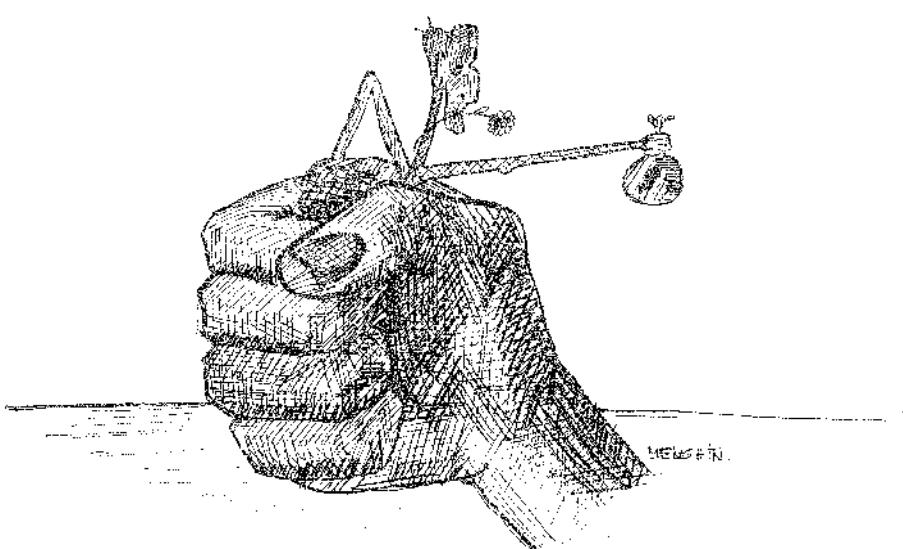
Was meint nun dieser Begriff in seiner vollen Bedeutung? Geht er über die Charakterisierung einzig der überlieferten Phase in der kapitalistischen Entwicklung, in der der Staat die gesellschaft ihren ökonomischen Gesetzmäßigkeiten Überläßt, hinaus? Was macht aber den Staat sogar in einer sich selbst regulierenden gesellschaft zur notwendigkeit?

Eine Antwort auf diese Fragen muß zwangsläufig bei der Besonderheit der bürgerlichen emanzipation selbst ansetzen. Der Widerspruch, in dem sie sich bewegt, ist identisch mit der ab-

sonderung des egoistischen, vom gemeinswesen getrennten menschen, von dem staatsbürger, vom menschen, wie er sich als gattungswesen äußert. Demzufolge kann sich aber noch der Staat nicht anders als über den besonderen Elementen... als Allgemeinheit“ (Marx, Zur Judenfrage) konstituieren, in ihrer Anerkennung als seine Voraussetzung. Diese ist aber die warenproduzierende gesellschaft, eine gesellschaft, in der die einzelnen produzenten unabhängig voneinander, in der Verfolgung ihres besonderen Interesses produzieren, wodurch der Zusammenhang zwischen den verschiedenen Tätigkeiten nur durch den Zustand, der resultiert als waren vermittelt ist. Die Schaffung einer besonderen Instanz zur Waldrichnung des allgemeinen Interesses, das im Willen besteht, jene Verhältnisse aufrechtzuhalten, welche die Verfolgung des bürgerlichen Interesses ermöglichen, wird daher gerade wegen der Beschränktheit der bürgerlich-privaten Zichtung erforderlich.

Zu beachten ist aber, daß mit der Begründung der Notwendigkeit des Staates als besondere Instanz noch nichts gesagt ist über die Notwendigkeit des bürgerlichen Staates überhaupt.

Um diese Frage beantworten zu können, ist es unerlässlich, die kapitalistische warenproduktion von jener warenproduktion zu unterscheiden, in welcher die produzenten über ihre Produktionsmittel verfügen, das Eigentum daher nicht von der Arbeit getrennt ist. Die kapitalistische Produktion dagegen ist die verallgemeinerte warenproduktion, welche ebenso die Produktion und den Tausch der Arbeitskraft als Ware einschließt. Ihr Eigentümer stellt sie dem Kapitalisten für eine bestimmte Zeit zur Verfügung, d.h. er erlaubt ihm ihre Benutzung zur Produktion von Gebrauchsgegenständen, deren Eigentümlichkeit in der warenproduktion jedoch ist, gleichzeitig Tauschware zu sein. Die Produktion erfolgt für den Markt. Das Ziel des Kapitalisten muß daher die Vermehrung seines Geldes sein; Gebrauchswerte werden nur her-



gestellt, insofern sie der profitproduktion dienlich sind, die befriedigung der menschlichen bedürfnisse ist im kapitalismus dem profitinteresse durchaus untergeordnet.

Wenn der kapitalist demzufolge einen bestimmten wert zur erstellung von arbeitskraft und produktionsmitteln vorschreibt, so tut er dies mit dem ziel, nach vollendung des produktionsprozesses einen höheren wert auf dem markte zu realisieren, als sein eingesezter wert betrug. Könnte er dies nicht erreichen, so würde keine motivierung seines Einsatzes fehlen. Damit dieser aber einen vorteil erbringt, ist über die produktion vorwerts hinaus die produktion von mehrwert erforderlich. (Dazu ausführlich Marx, Das Kapital, erster Band)

Da sich nun aber der wert der während des produktionsprozesses konsumierten produktionsmittels auf das neue produkt lediglich überträgt und sich in ihm erhält, kann dies nicht der prozeß sein, bei dem produkt einen neuen wert hinzufügt. Die quelle des mehrwerts muß daher die eingesezte arbeitskraft sein. Diese erhält in der tat die alten werte (maschinen, rohstoffe, etc.), während sie einen neuen wert zusetzt. Dieser neue wert wiederum dient einem doppelten zweck: einerseits ersetzt er den kapitalisten jenen kapitalteil, den er zur erstellung der ware arbeitskraft vorgeschoßsen hat, anderseits stellt er einen überschuß, d.h. den mehrwert dar. Mit anderen worten heißt dies aber, daß der arbeiter nicht nur für sich selber produziert, sondern auch für den kapitalisten. Dieser letztere eignet sich den mehrwert an, der nichts anderes ist als unbezahlte arbeit. Die mehrwertproduktion bedeutet daher für den arbeiter einen unbezahlten energiaufwand, während sie dem kapitalisten die verfüzungsgewalt über das produkt garantiert; eigenum und arbeit gehen verschiedene wege.

Es wird hier aber klar, daß der verallgemeinerte markt, auf dem auch der besitzer der arbeitskraft diese als ware tauscht, nur den schein reater gleichheit zwischen kapital und arbeit aufrechterhalten kann, die tatsächliche ungleichheit also verschleiert muß: eigenum an arbeitskraft kann einzig auf formaler ebene dem eigenum an produktionsmitteln gleichgesetzt werden. In wirklichkeit ist diese gleichstellung als „vertragspartner“ nur die oberflächliche effektiver herrschaftsverhältnisse, welche sich auf der basis kapitalistischer anstizungsverhältnisse konstituieren.

An diesem punkt erlaubt jedoch der eben skizzierte Zusammenhang die staatsdiskussion dort wieder aufzunehmen, wo der staat als der vertreter des allgemeinen interesses bezeichnet wurde. Die frage muß nun aber lauten, wie wohl das allgemeine interesse in einer von herrschaft und knochtschaft, von klassenantagonismen gezeichneten gesellschaft aussehen kann? S. von Flotow/F. Huisken (in Probleme des Klassenkampfes) suchen die Lösung des pro-

blems gerade in der spaltung der bürgerlichen wirklichkeit in formelle freiheit und gleichheit einerseits und reale abhängigkeit anderseits. Diese polarität ist für sie der dualismus von „privatisierender Oberfläche“ und „Tiefe“, wobei sich an der Oberfläche gemeinsame interessen der verschiedenen privateigentümer von produktionsmitteln, boden und arbeitskraft herausbilden können. Diese drei Gruppen von privat-eigentümern sind an der aufrechterhaltung ihrer respektiven eigenums und daher an der wahrnehmung der schützenden funktion durch den staat interessiert. An der Oberfläche erweisen sich aber auch die verschiedenen produktionsfaktoren (boden, arbeit und kapital) als gleichmäßig wertproduktiv. Boden, arbeit und kapital produzieren ihre Ergebnisse in Form von Grundrente, lohn und profit. Es ist jedoch wiederum Marx, der die verschiedenen Einkommenskategorien auf ihre gemeinsame quelle, die abstrakte menschliche arbeit, zurückführt. Der lohn ist dabei nicht mehr das, was er zu sein scheint, nämlich Preis der arbeit, sondern nur noch Preis der wane arbeitskraft, d.h. Preis, der erforderlich ist, um den arbeiter als arbeiter zu erhalten; der profit ist das, was er ist, nämlich Ergebnis der Ausbeutung; die Bodenrente ist nicht mehr Produkt des Bodens selbst, sondern Teil der mehrarbeit des landwirtschaftlichen lohnarbeiters. Nur an der Oberfläche hingegen kann diese Wirklichkeit auf den Kopf gestellt werden. Das kapital verfürt dabei den charakter eines gesellschaftlichen Verhältnisses, um jenes bereits produzierte produktionsmittel anzunehmen, das grundeigenum ist nicht mehr monopolistische Verfüzungsgewalt über bestimmte Teile der Erde, sondern nur noch natürliche produktionsvoraussetzung, die lohnarbeit verfürt ihren bloß geschichtlichen charakter und wird zur arbeit überhaupt. Die gleichberechtigung zwischen den Einkommensquellen und daher auch zwischen ihren Eigentümern ist gesichert. Eventuelle Differenzen in der Höhe der verschiedenen Einkommensgattungen können sich daher an der Oberfläche als Ergebnis mangelhafter Ausschöpfung der respektiven Einkommensquelle ausweisen. Nichtsdestoweniger bedeutet aber das Interesse an der Beibehaltung der jeweiligen Einkommensquelle, unter anstrengung eines möglichst hohen Nutzungsgrades, Beibehaltung der Trennung der verschiedenen Einkommensgattungen voneinander, daher Perpetuierung der Klassen, welche durch das Verhältnis zu den produktionsmitteln gesetzt sind. Und gerade die in Klassen zertrümmerte gesellschaft ist es, die die Existenz des Staates erfordert, nicht in dem Sinne jedoch, daß er ausschließlich als Instrument der herrschenden Klasse auf den Plan zu treten hat, sondern vielmehr im Sinne der Vertretung des allgemeinen Interesses.

Wenn dieses nun aber im Witten besteht, das partikuläre Interesse zu schützen und letzteres zusätzlich noch

einen Klasseneigentum annimmt, so kommt auch der Staat nicht unhin, den besonderen Bedürfnissen der einzelnen Klassen Rechnung zu tragen. Wenn er das Privat Eigentum schützt, so kann er es folglich nicht, ohne zwischen Eigentum an Produktionsmitteln, arbeitskraft und Boden zu differenzieren. Das Eigentum an arbeitskraft erfordert vom Staat eine andere Leistung als etwa das Eigentum an Produktionsmitteln. Er wird daher ein Gesetz erlassen nicht zum Schutz vor Diebstahl, Raub, Plünderung etc., sondern zum Schutz des persönlichen, immateriellen Eigentums an arbeitskraft vor seiner Zerstörung. Das Gesetz wird sich somit trotz seiner Allgemeinheit auf das Eigentum einer bestimmten Klasse beziehen.

Diese relative Autonomie, d.h. die nicht unmittelbare Unterordnung unter das Interesse der herrschenden Klasse kommt dem Staat aber erst durch seine Existenz neben und außerhalb der Gesellschaft zu, durch die Auflösung des Widerspruchs zwischen allgemeinem und besonderem Interesse mittels der Aufteilung der Verwaltung des allgemeinen Interesses auf eine besondere Institution. So erklären sich auch staatliche Maßnahmen, die den unmittelbaren Interessen der herrschenden Klasse widersprechen, dergestalt, daß nicht nur Konstellationen wie etwa Staat und Kapital gegen Arbeit, sondern auch solche von „Arbeit und Staat gegen Kapital und endlich sogar Arbeit, Kapital und Boden gegen den Staat“ durchaus denkbar und empirisch auffindbar sind. (S. von Flotow/F. Huisken)

IV.

Es sind aber in erster Linie diese letzteren Konstellationen, welche den Staat nicht als „illusorische“ (Marx, Die deutsche Ideologie), sondern als reale Gemeinschaft erscheinen lassen; reale Klassengegensätze scheinen zumindest in der Staatsphäre keine Fortsetzung zu finden. Der Staat erscheint in neutralem Glanze.

Und doch ist die Behauptung von der Neuträrität des Staates nichts anderes als eine Ideologie, die eben dort ihren Nährboden findet, wo sich der Staat von der Gesellschaft scheidet. In Wirklichkeit ist er das Produkt gesellschaftlicher Widersprüche und ihnen unterworfen, obwohl er sie aufzuheben scheint. Werden also Forderungen der Arbeiterklasse an den Staat gerichtet, so findet sich die Grenze ihrer Realisierbarkeit dort, wo sie eine Unterbindung der Verwertung des Kapitals bedeuten. Dies soll anderseits nicht bedeuten, daß sich der Staat ausschließlich an den unmittelbaren Interessen einiger oder sogar aller Kapitale zu orientieren hat. Conditio sine qua non seiner Tätigkeit ist lediglich die Aufrechterhaltung der bestehenden Ordnung. Erst in diesem Rahmen werden jene Konzessionen verständlich, welche das Kapital oder der Staat gelegentlich an die Arbeiterklasse machen; hängt doch von ihnen der Fortbestand der kapitalistischen Ausbeu-

tung selbst ab. Vor der Neutralität des Staates kann also keine rede stehen, sobald man den Staat als Instrument der herrschenden Klasse vom Staat als Garanten der bestehenden Ordnung unterscheidet. Denn eben diese letztere Bestimmung beinhaltet die Möglichkeit der Befriedigung gewisser Bedürfnisse der Privatentümmer da wäre Arbeitskraft. Trotzdem sind ihr nicht un wesentliche Grenzen gesetzt. Die Realisierungschance, die proletarische Forderungen im Kapitalismus durchaus besitzen, kann nämlich nicht darüber hinwegtäuschen, daß Forderungen alternativen Charakters, fordern zu-

gen also, welche die Überwindung des Kapitalverwertungsbedürfnisses und somit die Befreiung des gebrauchswerts von seinem Tauschwertcharakter be zwecken, vor der endgültigen Überwindung der politischen und sozialen Herrschaft des Kapitals lediglich auf das Ausmaß der Kapitalverwertung und daher der Ausbeutung einfluß nehmen können. Sie können sich dementsprechend nicht von der Zwischenschichtigkeit befreien, die Fortdauer der kapitalistischen Produktionsweise auf höherer Ebene zu garantieren, während sie die Situation der Arbeiterklasse verbessern.

Sind nun gesellschaftliche Forderungen an den Staat gerichtet, so kann dieser einzig „an der Oberfläche“ zur Inkarnation jener nach hierhin und nach dorthin verteilenden Gerechtigkeit werden, die, wie insbesondere im modernen „Wohlfahrtsstaat“, „jedem das seine“ zukommen läßt. Es ist dagegen gerade der Kern des bürgerlichen Staates selbst, nämlich seine Konstitution auf der Grundlage einer klassengesellschaft, welche ihn letzten Endes in die Schranken des Kapitalverwertungsbedürfnisses zwingt. Werner Unterhauser

(Fortsetzung folgt)

Südtirols Bildungsprobleme

Am 19. April 1974 schickte ich der „Dolomiten“ meine Stellungnahme zum Artikel „Südtirols Bildungsprobleme“ von Frau Hofrat Dr. Viktoria Stadlmayer. Weit Toni Ebner schon so viel Platz für das Petrusgrab und Kupierung zur Verfügung gestellt hat, ist es verwunderlich, daß dieser Leserbrief wieder in den Papierkorb gewandert ist.

Sepp Kußatscher

Ich war angenehm überrascht, daß die „Dolomiten“ in einer Samstag/Sonntag-Ausgabe (6./7. April 1974) die ganze dritte Seite Südtiroler Bildungsproblemen gewidmet hat. Verwundert war ich allerdings, daß die „Dolomiten“ nur die Kehrseite der Medaille (Herr Hofrat Stadlmayer) vermirkt und auf die Vorderseite der Medaille verzichtet, die von Vertretern des Institutes für Erziehungswissenschaft an der Universität Innsbruck gezeichnet wurde. Verständlich wird das nur, wenn man im fettgedruckten Vorspann liest: „Wessen Geistes Kind dieses Institut, das vom Landesausschuß unglücklicherweise mit der Erstellung eines Bildungsplanes für Südtirol beauftragt worden ist und dafür auch bezahlt wird, ist, wissen unsere geschätzten Leser...“.

Daß sich ein (oder die) Redakteur des „Dolomiten“ dieses Urteil annimmt, ist arrogant und läßt so auch den Artikel von Frau Hofrat V. Stadlmayer tendenziös und manipulierend erscheinen.

Ich kann hier nicht auf alles eingehen, was in diesem langen Artikel stand, sondern möchte nur einige Unrichtigkeiten korrigieren.

Die vielen Zahlen und Statistiken im genannten Artikel erwecken den Anschein von Objektivität.

An der Universität Innsbruck studieren 1100 Südtiroler Hochschüler. Die Zahl stimmt nur, wenn man die bei nahe 400 inskribierten Werkstudien-

des Südtiroler Bildungszentrums in Bozen und die Teilnehmer der Brixner Supplenteukurse dazuzählt. Wenn man diese auch mitrechnet, ergeben die Schätzungen von Hofrat Stadlmayer bei 2200 Südtiroler Hochschüler insgesamt. Wie man dann aber zur Behauptung kommen kann, daß „die Vereinigung Südtiroler Hochschülerschaft“ nur etwa 10% aller Südtiroler Hochschüler vertritt, ist sonderbar. Die Frau Hofrat müßte bei all ihren Informationen über Südtirol wissen, daß die „Südtiroler Hochschülerschaft“ bei 1200 zahlende Mitglieder hat. Und: die durchschnittliche Wahlbeteiligung jährlich liegt bei der SII bedeutend höher als die bei den letzten Studentenwahlen in Österreich, wo jeder Hochschüler bei der Inschrift Pflichtmitglied der Österreichischen Hochschülerschaft wird.

Die Behauptung, daß die „italienische Universitätsreform künftig nur staatliche Volluniversitäten zulassen will“, stimmt nicht.

Fürs Erste kennt man in Italien die Volluniversitäten (mit vier Fakultäten wie z. B. in Österreich) überhaupt nicht. Es ist nur vorgesehen, daß eine Universität mindestens drei Fakultäten haben müsse (nacelà in Italien entspricht nicht der Fakultät im österreichischen Sprachgebrauch, sondern entspricht mehr einem Institut).

Diese Behauptung war wohl mehr dazu aufgestellt, um das Monstrum „Universität“ möglichst schreckhaft an die Wand zu pinseln. Ebenso tendenziös ist dann auch die ständige Verflechtung der Universitätsbefürworter mit einigen Exponenten italienischer Parteien, hauptsächlich Kommunisten, die eine Hochschule als gesellschaftsrevolutionierendes Element, gemischt sprachig, mit Zugabe von Professoren aus dem gesamten deutschen Sprachraum, besonders aber aus der Deutschen Demokratischen Republik wollen. Frau Hofrat weiß genau, dieser Anstrich (Assimilierungspolitik:

„mit die Walschin“ sowie die rote Farbe) erweckt Abscheu bei jedem guten Tiroler. Und darum ersinnst man solche Klischees.

Die Feststellung, Südtirol sei zu klein für eine universitäre Einrichtung, müßte auch erst bewiesen werden. Gegenbeweise wären leicht zu erbringen: Nordtirol ist nicht viel größer; Trient hat auf der jungen Universität bereits 2.243 inskribierte Hörer; wie „lustig“ es an manchen überfüllten Universitäten zugeht, ist bekannt; eine Universität hätte nicht nur die Aufgabe, Akademiker auszubilden ...

Zur Verstaatlichung der Universität Trient: Die „Freie Universität Trient“ soll zu Lasten des Staates weitergeführt werden; jedoch weiterhin autonom. Die Meinungen von Prodi und Grigolini stehen sich da nicht so diametral gegenüber, wie Stadlmayer behauptet.

Sie polemisiert auch gegen eine akademische Ausbildung von Volksschullehrern und Kindergartenleiterinnen. Sie ist wohl nicht der Meinung, daß das Beherrschen des Einmaleins für Unterricht und Erziehung in der Volksschule und im Kindergarten genügt?

Ich stimme ganz damit überein, daß die Erfordernisse, die an den Südtiroler Lehrer und Beamten gestellt werden (z. B. Doppelsprachigkeit), „weder von einer italienischen noch von einer deutschen Universität ohnehin gut gelöst werden“ können.

Ob hier die „in aller Stille (?) und auf pragmatische Weise in den letzten Jahren gesuchten neuen Wege“ (sprich SBZ) genügen, ist fraglich. — Hier soll keineswegs die Initiative und der Einsatz des SBZ geschmäleriert werden. Ich frage mich nur, ob es da nicht bessere Lösungen gäbe. Das ganze Gefasel um eine ständige Zusammenarbeit der Universitäten Padua und Innsbruck auf vertretlicher und paritätischer Basis ist immer mehr zu einem Scheinmanöver geworden. Es scheint die offizielle Taktik der SVP zu sein, um die inof-

fizielle Politik zu vertuschen. (Schulassessor Zelger soll das Gegenteil beweisen, indem er die Kurse für Werkstudenten in Zusammenarbeit Padua-Innsbruck im kommenden Sommer sinnvoll weiterführt und die paritätische Verankerung, von der schon so lange gesprochen wird, realisiert.).

Wer das Chaos der universitären und parauniversitären Einrichtungen in Südtirol kennt, der wird es verstehen können, wenn einige Leute fordern, die ganze universitäre Ausbildung für Südtiroler müsse studiert werden; der wird auch nicht von vornherein in einer SH-Studientagung schon eine initiativare Forderung nach einer Volluniversität sehen.

Frau Hofrat Stadlmayer möge wegen dieser Kritik nicht böse sein, sondern möge sich hold eingestellt einer öffentlichen Diskussion mit verantwortlichen Südtiroler Politikern und den „Bildungsplanern“ stellen. Da kann das Pro und Contra abgewogen werden.

Leserbriefe

Zur „Chile-Retrospektive“, februar 1974, 19. Jg., nummer 1, S. 12-13

Die Unvollständigkeit wurde wohlweislich schon zu Beginn angekündigt. Nur: wenn ein Wiener Politoologe, der meinem bescheidenen Einschätzungsvermögen zufolge zu den überaten LinksinTELektuellen zu zählen ist, eine „politische Groteske“ zu definieren versucht, sollte er sie ein nächstes Mal nicht wieder zu einer stilistischen ausarbeiten lassen. Als Politoigin fällt es mir wirklich nicht schwer, solchen puzzleartig-mühsam zusammengestückelten Sätzen zu folgen. Aber — ist das notwendig — bei einem so bekannten Sachverhalt wie den Chileereignissen? Diese scheinbar gewaltsam wissenschaftlich getarnten „Aussagen“ reproduzieren doch nur, was im „Spiegel“, der „Zeit“ usw. jedermann schon zugänglich gemacht worden ist. Die Verbrämung allein ist eine andere.

Daß Politische Ökonomie nicht vereinfachter dargestellt werden kann, habe ich selbst erfahren. Aber, um banal zu werden, aus dieser „Not eine Tugend“ zu machen, gehört schon in die Sphären des „autistischen Solipsismus“ — schon mal was darüber gelesen?

Aus eigener Erfahrung klüger geworden, möchte ich zu der Gefahr selbstbestätigender Stillübungen folgenden gutgemeinten sozialistischen Ratschlag geben: es scheint mir stolos zu sein, sich am bloßen Sill einer Neusüss, eines Altvater oder Kraft zu orientie-

ren, wenn tiefsinnigeres Wissen oder originelles Kombinationsvermögen noch nicht zur Genüge vorhanden sind.

Und schließlich: wer soll wen verstehen?

Linke (was darunter alles zu fallen beliebt, bleibt dem Leser überlassen), sind dem dort verarbeiteten Sachverhalt entsprechend informiert. Was darüber hinaus aktuell wäre, nämlich taktisch-organisatorische Schlußfolgerungen aus dem Scheitern des „chilenischen Experiments“ zu ziehen, würde ausgespart. Bourgeois Begleiter des „skotast“ hingegen kann man auf diese Weise marxistisch-orientierte Einschätzungsversuche schwierlich vermitteln. Die blicken da nämlich überhaupt nicht mehr durch. Wissenschaftliche Begriffe, sofern sie es sind, sollte man redlicherweise klären, bevor man sie benutzt, sich ihrer aber nicht bedienen, um den Eindruck eines etwas linken, aber immerhin sehr gescheiten Studenten zu erwecken.

Oktavia Brugger

Stellungnahme zum Artikel „Klassikfimmel statt Praxisbezug“

Der Verfasserin des Artikels ist es nicht gelungen, für ein in gewissem Sinne berechtigtes Anliegen überzeugend einzutreten: wer so pauschal urteilt und an nichts ein gutes Haar läßt, verliert an Glaubwürdigkeit. Ihre scharfe Kritik an den einzelnen Unterrichts-

lächern ist völlig unsachlich, so daß es sich erübrigts, darüber ein Wort zu verlieren. Die Schülerin scheint der Ansicht zu sein, daß der Volksschullehrer auf jede Allgemeinbildung verzichten könnte und seine Ausbildung nur praxisbezogen sein müsse. Sie macht die Lehrkräfte der Schule für alle Mißstände verantwortlich, ohne zu bedenken, welch schwierigen Standpunkt gerade die Professoren der Höheren Schule in einer Zeit batblütiger Reformen und Experimente euhnehmen.

In ihrer Schwarz-Weiß-Malerei vermischt die Schülerin Wahres mit Falschem, so daß der Sachverhalt verzerrt wird.

Mit Recht verweist die Schülerin auf die Unzulänglichkeit der Lehrerausbildung. Seit vielen Jahren wartet man auf eine Reform, insbesondere auf eine Verlängerung der Schulzeit. Die jetzige vierjährige LBA steht vor der fast unlösbarer Aufgabe, das Ziel der Allgemeinbildung mit dem der Berufsausbildung zu vereinbaren. Besonders schwierig ist es, einen Methodiklehrer zu gewinnen, der bereit ist, sich für fünf Jahre an die LBA zu verpflichten, und dabei in Kauf nimmt seinen Stammrollenplatz an der Volksschule zu verlieren.

Jeder Professor ist sich auch dessen bewußt, daß die derzeitigen Programme veraltet und reformbedürftig sind. Wenn die Schule heute trotzdem noch funktioniert, ist es das Verdienst der Lehrkräfte, die im Rahmen ihrer Lehrfreiheit das Bestmögliche aus den Programmen herauszuholen und den Unterricht modern und praxisbezogen zu gestalten versuchen.

Im Jahre 1970 stand eine Reform der Höheren Schule vor der Tür und daher haben die einzelnen Fachlehrer der LBA schon damals neue Programme im Hinblick auf eine fünfjährige Schulzeit erstellt und bei den Schulbehörden eingereicht. Diese Initiative ist leider im Sand verlaufen.

Da laut Paket das Land auch Kompetenzen für die Abänderung der Programme an deutschen Schulen erhält, ist zu hoffen, daß diese Zuständigkeit vor allem für eine Reform der Lehrerbildungsanstalt genutzt wird.

Die Professoren
der 4. Klasse C der LBA

Auf Wunsch des Südtiroler Kulturinstitutes veröffentlichen wir folgende Mitteilung:

„Auf Veranlassung des Südtiroler Kulturinstitutes bringt das Tagblatt „DOLOMITEN“ seit dem 27. April 1974 unter der Überschrift „Unsere Sprache“ jeden Samstag auf einer der ersten Seiten einen Kurzaufsatz aus herufener Feder, der zur besseren Pflege des Deutschen in allen Kreisen unserer Bevölkerung und bei unseren Behörden ermuntern soll.“

Alle Mitbürger, vor allen aber die Erzieher, werden herzlich gebeten, diesen Hinweisen die verdiente Beachtung zu schenken, sie aufmerksam zu lesen und im eigenen Wirkungsbereich mit Nachdruck anzuwenden und ihre Anwendung auch im Alltag durchzusetzen, um dem leider immer weiter fortschreitenden Sprachverfall nach bester Möglichkeit entgegenzuwirken.“

Zum Thema „Schülerrat“

Wenn man in diesen und jenen Beiträgen über die Funktion und den Arbeitsbereich eines Schülerrates unterrichtet wird, so fällt es übersichtlich ins Auge, wie hartnäckig er von manchen verteidigt wird und wie verbissen man für diese Torgeburt eine Rechtfertigung sucht.

Nach Meinung des Autors der SVP-Jugendbeilage in den „Dolomiten“ vom 27. Dezember 1973 soll der Schülerrat möglichst die „schwerwiegende Aufgabe übernehmen, Kontrolle über die Schulverwaltung auszuüben“, er soll als „Kampfgruppe für die Belange der Schüler auftreten“, schließlich aber als Krönung im Sinne eines „Mitverantwortlichseins... die Welt der Schule in die harte Welt der Wirklichkeit integrieren.“ Doch man ist noch nicht am Ende: Legitimiert durch Wahlen erhält ein Schülerrat eine „gewerkschaftliche Funktion“ und gipfelt, man möchte es nicht glauben, in einer „staatsbürglichen-pädagogischen Aufgabe“.

Eigenartig erscheint es angesichts der Schwierigkeiten im gesamten Unterrichtswesen (und nicht nur in dem), wie beharrlich von überzeugten Gruppen an Scheinlösungen in der Art einer fiktiven Demokratisierung der Institution geglaubt wird. Das große Sandkastenspiel gliedert sich in vier Kompetenzen: Schülerrat, Professorenrat, Elternrat und als Synthese der vorher einen Schulrat. Das ganze ergibt einen weiten Raum, vor dessen humorem, demokratischem Hintergrund Sitzungen zelebriert werden, vorwiegend Belangloses sich in Diskussionen rundet, Protokolle verlesen werden, sonstige Gedanken aber ein natürliches Ende finden, soweit sie sich mit dem Rahmen der Einrichtung nicht mehr dekken.

Eine Delegation der Befugnisse von oben nach unten hat zugunsten eines Schülerrates in keiner Weise stattgefunden. Demnach wäre es unsinnig zu glauben, in Streitfällen, die keine Organisationsfragen sind, einen Machtfaktor darstellen zu können oder gar eine angestrebte Kontrolle über die Schulverwaltung ausüben zu können. Optimisten in der Sache kleben an der Meinung, das ihnen Gegebene sei ausbaufähig; aber hier dürfte der erste Schritt wohl auch der letzte wahre gewesen sein. Die Möglichkeit, daß etwaige Probleme im Unterrichtswesen Gründe haben, die an anderen Ufern zu suchen sind, dürfte sich in Kreisen überzeugter Schülerratsfunktionäre noch nicht herumgesprochen haben.

So blickte denn Werner Frick, kürzlich zum Schulerferenten der „jungen generation“ SVP avanciert, noch im März 1973 im SKOLAST recht freudig in eine demokratische Zukunft, wenn er sagt: „Der Aufbau des Gymnasiums ist recht vernünftig, die organisatorischen Möglichkeiten in ihm sind überraschend gut“ und weiters mahnt er

vor einer „vielverbreiteten, allgemeinen Unikomplexust“, die einen ganz wesentlichen Faktor darstellt und überspannte Erwartungen provoziert. Tatsächlich klänen sich in einigen Fällen Schülerrat auf und wurden durch Schülervollversammlungen ersetzt. Durch Feilschläge belohnt (so die Reaktion eines Artikels in den „Dolomiten“ vom 7. März, Seite 4) sollte man dann doch wieder im stillen Wasser eines Schülerrates fahren. Der Gedanke ist nicht abwegig, wenn man sich einigt, unter Schülerrat ein vorwiegend organisatorisches Komitee zu verstehen (Ausflüge, Sporttage, Veranstaltungen). Wo aber hochrabende Leerformeln, die jeder inhaltlichen Realität entbehren, von Gruppen als Motiv und Legitimationsgrund im Verhältnis „Schüler und Mitbestimmung in der Schule“ angewandt werden, scheint es im Sinne der Angelegenheit zu liegen, sich entweder von jenen Gruppen zu distanzieren, wenn man sich nicht mit Irrtümern identifizieren will, oder markanten Vertretern in der Sache nahezulegen, sich ein anderes Betätigungsfeld anzueignen.

Ein letztes soll noch gesagt werden. Ich glaube, es ist ein unzutreffendes Urteil, wenn Kollege Werner Frick zwei „Schülertypen“ gegenüberstellt: einen „Idealtyp (der nach seinen Worten)... aber auf freier Wildbahn äußerst selten vorkommt... kein Mitläufer ist... und auch die richtige Form für seine

Aktivität sucht“, und einen zweiten, offenbar der Mehrheit angehörigen Schüler, der sich um „nichts kümmert“, der „Angst hat, sich zu exponieren“ oder gar „arbeitsscheu“ ist.

Wäre es denn nicht möglich, daß der Grund für ein Unbehagen in der Schule in vollkommen anderen Bereichen liegt und in anderen Dimensionen zu messen ist als mit denen aus der Frischperspektive eines Schülerrates? Wäre es nicht möglich, daß manche die Nutzlosigkeit des Schülerrates in diesem Sinn erkennen haben?

Wenn ein Fahrzeug defekt ist, repariert man üblicherweise das Fahrzeug und nicht den Fahrer. Wenn es in der Schule fehlt, dann gilt es, dort die Ursachen am Grund zu beheben und nicht die Studenten in bösartiger Unterstellung für das Nicht-Funktionieren einer Halb-Weg-Lösung verantwortlich zu machen. (Frick: „... sie treiben dahin, fliehen den Problemen, lassen offene Fragen einfach offen... wählt sich entschuldigt... hat eine Ausrede“). Was den engeren Schulbereich anbelangt, hat sich in vielen Fällen ein relativ problemloser Dialog nach Bedarf zwischen Professoren und Studenten eingebürgert, der zwar nicht die bunte Demokratiefassade Professorenrat, Elternrat, Schülerrat, Schulrat besitzt, bezüglich Kommunikation dennoch sicher nicht weniger als dieser leistet.

Thomas Menghin

Wehrdienstverweigerung in der Praxis

Das Zivildienstgesetz

Als einer der letzten zivilisierten Staaten besitzt auch Italien seit Dezember 1972 eine gesetzliche Regelung der Wehrdienstverweigerung aus Gewissensgründen. Da der Jahrzehntelange opferreiche Kampf seitens der Kriegsdienstverweigerer und der Inhalt dieses Gesetzes bereits ausführlich behandelt wurden (Schweiggl: Kriegsdienstverweigerung in Italien, SKOLAST 1/1973), seien hier nur ganz kurz die wichtigsten Bestimmungen in Erinnerung gebracht: Verweigerung des Wallengebrauchs nur aus religiösen, philosophischen oder moralischen Gründen, Eierreichung des Gesuchs innerhalb 60 Tagen nach Kundmachung des Musterrungsbefehls des betreffenden Jahrganges bzw. im Jahre vor Ablauf eines eventuellen Aufschubs; Prüfung durch die vom Verteidigungsministerium er-

nannte Gewissenskommission; um acht Monate verlängerte Dienstzeit bei Organisationen im Bereich der Fürsorgehilfe, Krankenbetreuung, Zivilschutz, Unterricht, Naturschutz und Forstwesen.

Wegen der zahlreichen Diskriminierungen, Erschwerisse und der unglangreichen Kompetenzen des Verteidigungsministeriums wird dieses Zivildienstgesetz von vielen als Augenauwischerei bezeichnet. Mehrere Bestimmungen und Durchführungspraktiken stehen nach Meinung von Rechtsexperten im Gerüche der Verfassungswidrigkeit, alle diesbezüglichen Eingaben wurden jedoch von den zuständigen Militärgerichten abgewiesen.

Die „Lega degli obiettori di coscienza“

Um ihre Rechte und Interessen wirksam vertreten zu können, gründeten

die Wehrdienstverweigerer zu Beginn des vergangenen Jahres mit Initiative des Partito Radicale (in NO-Italien, Partito Radicale delle Venezie e del Sudtirol mit Sitz in Triest) die „Lega degli obiettori di coscienza“ (LOC). Zahlreiche Einzelmitglieder und ein breites Spektrum antimilitaristischer und pazifistischer Organisationen aus verschiedenen politischen und religiösen Lagern bilden heute die LOC.

Neben der Propagierung der Gewaltlosigkeit und des Antimilitarismus unterstützt die LOC die Waffendienstverweigerung durch Informationsleistung und allfälligen Rechtsbeistand, kämpft für den Abbau der Diskriminierungen der Zivildienstleistenden für eine Verbesserung des Gesetzes, gegen die Einflussnahme des Militärs in Zivildienstangelegenheiten, für die Errichtung einer autonomen Zivildienstorganisation.

Die Vergangsweise bei der Verweigerung

Innerhalb der vom Gesetz bestimmten Fristen muß beim Distretto Militare das Gesuch um Zulassung zum Zivildienst eingereicht werden. Die Anwälte der LOC haben dafür ein Mustergesuch (siehe weiter unten) ausgearbeitet, das bereits von zahlreichen Verweigerern benutzt wurde. Neben den im Gesetz enthaltenen Formulierungen geht es auch auf die umstrittenen Stellen derselben ein, streift Ausätze poli-

tischer Motivierung und gibt die Handhabung für einen allfälligen Eokus.

In den allermeisten Fällen wird darüber der Antragsteller ohne Vorladung vor die Gewissenskommission vom Militärdienst befreit und dem Zivildienst zugestellt. Nur in jenen Fällen, in denen die Ausküsse der Carabinieri oder Gerichte den guten Leumund oder pazifistischen Lebenswandel in Zweifel stellen, kam es zu einer Gewissensprüfung.

Mit ungemein tiefschürrenden Fragen wie u.a.: „Hast du als Kind mit Spielzeugwaffen oder Zinnsoldaten gespielt?“ „Würdest du die Jagd oder Unterwasserfischerei ausüben?“ werden von der illoren Kommission (Mitglieder je ein: Kassationsrichter, General, Universitätsprofessor aus Rechtsphilosophie, Psychologieexperte, Generalstaatsanwalt) die „profondi convincimenti religiosi o filosofici o morali professati dal soggetto“ (Gesetzestext) ergründet. Bewertungsgemäß muß zätzlich auch die „veccchiaia“, die gerade von einem Gewalttäter angegriffen wird oder die Mutter, die vor den Augen des Pazifisten ermordert wird, herhalten.

Kein Wunder, daß die Entscheidungen der Kommission vielfach umstritten sind, wenn die geforderte pazifistische „concezione generale della vita“ (Gesetzestext) in der Verweigerung von Zinnsoldaten oder der Unterwasserfischerei bestehen soll oder vom Verhalter angesichts strangulierter

Müter abhängig sein soll. Abschließige Fautscheidungen können beim Staatsanwalt angefochten werden, was auch den Vorzug hat, daß der Antrag erstmals in die Hände einer zivilen Stelle kommt.

Der Zivile Altermilidienst

Bis zur vom Gesetz vorgesehenen Errichtung der Nationalen Zivildienstorganisation erfolgt die Einweisung durch das Verteidigungsministerium. Bisher wurden dabei fast ausschließlich die Berufsterrorwehr und das Forstkorps bedacht, also paramilitärisch organisierte Verbände, die angesichts der hohen ethisch-moralischen Anforderungen, die an den Wehrdienstverweigerer gestellt werden, sicher nicht das Ideal eines Friedensdienstes darstellen. Aber auch als Hilfsschreinbkraft oder Leichentnahmer in einem Krankenhaus ist es schwierig, ein befriedigendes persönliches Engagement am Nächsten zu praktizieren.

Deshalb haben manche anerkannte Verweigerer auf eigene Faust einen kostspieligen Sozialdienst bei gemeinnützigen Körperschaften (Altenbetreuung, Resozialisierung von Jugendlichen, Krankenstationen, usw.) eingetreten, in der Hoffnung, daß dieser später als Zivildienst anerkannt wird.

In diesem Zusammenhang sei erwähnt, daß öffentliche und private gemeinnützige Körperschaften an das Verteidigungsministerium Gesuche um Zuweisung von Zivildienstuhrschichten können. Da auch die Unterkunfts- und Verpflegungskosten ersetzt werden, entstehen aus der Beschäftigung von Zivildienstern keinerlei wie immer geartete Auslagen. Es wäre wünschenswert, daß auch in unserem Lande vielseitige Einsatzmöglichkeiten für Südtiroler Wehrdienstverweigerer geschaffen werden, damit diese sich auch in ihrer Heimat zum Wohle der Allgemeinheit und speziell für die benachteiligten Menschen nach Kräften einsetzen können.

Informationen

Amtsblatt der Republik vom 18.12.1972, Gesetz Nr. 772: Norme per il riconoscimento della obiezione di coscienza.

Die Ausküsse, die vom dazu beauftragten Distretto Militare erfüllt werden, sind leider äußerst dürtig.

Umfangreiches Informationsmaterial liegt im Sekretariat der Südtiroler Hochschülerschaft zur Einsichtnahme auf.

Um Zusendung von Informationsmaterial, Ausküsse und allfällige Rechtsberatung kann man sich auch wenden an die: Lega degli obiettori di coscienza (LOC), Via Torre Argentina 18, 00186 Roma.

Nächstgelegene Lokalorganisationen und Kontaktstellen:

LOC, c/o Michele Valentini, Via Nazionale 150, 38010 Rallo/Val di Non;

LOC, c/o Paolo Vitti, Via Venete 19, 38100 Trento.

Martin Schweigg

Al Ministero della difesa

Io sottoscritto... nato a... il... residente a... in Via..., chiedo di prestare il servizio civile alternativo a quello militare, come previsto dalla legge 15 dicembre 1972, n. 772.

Dichiaro non solo di essere contrario, in linea di principio e per imprescindibili motivi di coscienza, all'uso personale delle armi, in ogni circostanza, ma ancor più al loro uso organizzato, istituzionalizzato, collettivo e legale, in qualsiasi conflitto, civile o internazionale e con qualsiasi occasione o preteso, che si chiami Impero o Repubblica, difesa o conquista.

La violenza delle istituzioni mi appare più grave di quella delle persone, che pure condanne, quella degli eserciti, di tutte la più inaccettabile, perché estrema e irreparabile nella sua destinazione, antidemocratica e inoltre più di ogni altra per la sua struttura.

Dichiaro inoltre che la mia concezione generale della vita, che i miei convincimenti, religiosi o filosofici o morali, qualiasi sia il loro grado di "profondità", e quali che essi siano, non riguardano né misurano, né cominciano, né istanziano di sorta. Sono io l'unico responsabile e giudice delle possibilità e dell'opportunità di esprimere come di scegliere gli interlocutori che voglio per i miei dialoghi umani.

Lo stato, per la sua stessa ideologia e per la sua stessa Costituzione, può solamente vagliare e giudicare i miei comportamenti eventualmente delittuosi; mai i miei pensieri, la mia coscienza, contro la mia volontà.

E' di senso a chi e' disposto ad imparare ad uccidere ed a essere ucciso, a chi pretende di insegnarglielo che dovrebbe essere chiesto quali mai siano i loro "profundi, convincimenti morali, religiosi, filosofici". Comunque non è noi, anche perché non lo consentiamo.

Non solo esiste obiettore di coscienza antimilitarista non violento quale sono e mi professo, ma come cittadino democratico rifiuto la pretesa di configurare gli ideali e le convinzioni politiche al di fuori della coscienza, nelle sue dimensioni morali filosofiche, religiose.

Chiedo dunque, in conformità alla costituzione, alla Convenzione Europea dei Diritti dell'uomo, alla legge, di svolgere un servizio civile alternativo a quello militare dichiarandomi obiettore di coscienza e professando con forza il carattere pienamente politico della mia obiezione, proprio per le necessarie indubbiamente premesse, implicazioni e conseguenze morali che ciò comporta e provoca.

Dichiaro che il mio servizio civile non potrà essere utilizzato a fini di lucro, sostitutivo del lavoro disponibile secondo gli elenchi apprezzati presso gli uffici regionali e provinciali del lavoro e della massima occupazione, socializzare del lavoro di coloro che stanno esercitando il diritto di sciopero, consistente in attività che abbiano relazione con la preparazione ecologica.

Dichiaro inoltre di non essere dispone di licenze o autorizzazioni relative alle armi indicate, rispettivamente, negli articoli 28 e 30 del testo unico della legge di pubblica sicurezza e di non essere stato condannato per detenzione o porto abusivo di armi.

Intendo prestare servizio civile presso... (indicare, se possibile, il settore o meglio l'istituto o comunita).

RAI-TV - Sender Bozen

Stellungnahmen von partei und gewerkschaften zum thema: „lokales fernsehen — wohin?“

In der Zeit zwischen dem 16. Jänner und dem 1. März hat der Arbeitskreis Massenmedien versucht, in Zusammenarbeit mit der Südtiroler Hochschülerschaft eine öffentliche Forumdiskussion zum Thema „lokales Fernsehen — wohin?“ zu veranstalten. Dabei gingen wir vor allem davon aus, daß der gewählte Zeitpunkt aufgrund der gesetzlichen Regelung des Empfanges der ausländischen Programme günstig für eine programmatische Diskussion über die Richtlinien zur Entwicklung des Massenmediums Fernsehen auf lokaler Ebene sei.

Seit Briefen vom 17. Jänner baten wir Dr. Anton Zelger (Assessor für Schule und Kultur, verständig für Fragen des Fernsehwechsels)

Fritz Scrinzi (Chefredakteur der RAI-Sender Bozen, Sitz Bozen)

Dr. Franz von Walther (Chefredakteur der RAI-Sender Bozen, Sitz Ronz)

Dr. Hermann Eichbichler (Vorsitzender des Arbeitskreises Rundfunk und Fernsehen im Südtiroler Kulturstift)

mit einem Kurzaussatz die Forumdiskussion einzuleiten und sich der Diskussion zu stellen.

Die Zuständigkeit dieser Personen (die mit Fragen der Gestaltung des lokalen Fernsehprogramms für seiner Gesamtheit) war für uns die notwendige Grundlage für konkrete und relevante Aussagen.

Während der Assessor für Schule und Kultur, Dr. Anton Zelger, sich scheinbar bereit erklärte, an der Diskussion teilzunehmen, ja sogar sein Interesse bekundete (gleichzeitig aber nochmals um eine Verschiebung des Termins bat — „Ich möchte vorher die Entscheidungen aus Rom bezüglich der Frequenzverteilung abwarten, weil diese Entscheidung mit ausschlaggebend für die Bedeutung des lokalen Fernsehens ist“), gab Herr Fritz Scrinzi seine sofortige Zusage, knüpfte diese aber zwinglich an eine Beteiligung von Dr. von Walther.

Dieser wiederum erklärte sich nachdrücklich an der Diskussion teilzunehmen (telefonische Absage: „Ich komme nur zur Fernsehzeit nach Bozen“ — !). Dafür konnte Dr. Josef Ties als Vertreter der „grünen“ Abteilung gewonnen werden. Die Antwort von Dr. Eichbichler ließ ziemlich lange auf sich warten, was wohl hauptsächlich auf den langgezögerten Entscheidungswillen innerhalb des Südtiroler Kulturstiftes zurückzuführen war.

Als ich nach diesen Vorbereitungen in der Zeit um den 1. März eine offizielle Zusage von Ass. Zelger erbat, ließ dieser durch seine Sekretärin wissen, daß er darum bitte

a) den Termin weiter zu verschieben u.
b) das Projekt nicht fallenlassen, da er an einer öffentlichen Diskussion

zum Problem Fernsehen interessiert sei.

Das Gelingen und vor allem der Erfolg dieser Veranstaltung hing von der Zusage des Assessors ab. Deshalb haben wir den Termin verschoben (sozusagen auf unbestimmte Zeit, da die Frequenzzuweisung durch das Postministerium in Rom nicht formalisch gebunden ist).

Ausgangsbasis für eine demokratische Gestaltung des Fernsehens ist eine möglichst breite Information und Beteiligung der Bevölkerung bei der Erstellung der Grundlagen und Richtlinien für die zukünftige Gestaltung. Deshalb baten wir (mit Briefen vom 17. Jänner) alle Parteien und Gewerkschaften um schriftliche Stellungnahmen zum Thema „lokales Fernsehen — wohin?“. Diese Stellungnahmen sollten hektographiert und vor der Diskussion verteilt werden (Blaupause erachtet wäre es nicht möglich, noch mehr referenten einzuhaben, ohne den Charakter einer Kurzdiskussion zu zerstören).

Wir veröffentlichen hier die kennzeichnendsten Ausschnitte aus diesen Stellungnahmen (in der Reihenfolge ihres Eintreffens), um damit eine Vergleichsmöglichkeit, aber auch eine Ausgangsbasis für die sicherlich zu erwartende neu- und massenförderung des lokalen Fernsehens zu geben.

Kurt Pardeller
Aussage aus den Stellungnahmen der Parteien und Gewerkschaften

EPL

Was die lokalen Fernsehsendungen betrifft, so soll zunächst bemerkt werden, daß die ausgestrahlten Programme vielfach sehr mangelauff waren und großteils den lokalen Problemen und der Realität in Südtirol zu wenig Rechnung tragen und politisch zu eingeschränkt orientiert waren. Wir sind uns allerdings auch bewußt, daß für eine optimale Programmgestaltung zum Teil auch der Mangel an qualifizierten Kräften, an technischen und organisatorischen Voraussetzungen ein Hindernis dargestellt. Trotz dieser Mängel sind wir aber der Ansicht, daß die lokalen Fernsehsendungen jedenfalls auch in Zukunft beibehalten werden müssen.

Die Bedeutung des lokalen Fernsehens besteht gerade darin, über örtliche Probleme politischer, wirtschaftlicher und sozialer Art zu informieren, das örtliche Kulturerbe und zwar die spezifische Kultur unseres Landes zu fördern, und diese Rolle kann sicher nicht von Sendungen aus dem Ausland übernommen werden.

Es soll eine Programmgestaltung folgen, die der Situation in Südtirol Rechnung trägt und die gesamte soziale und politische Wirklichkeit zum Ausdruck bringt, d.h. es sollen alle relevanten gesellschaftlichen Kräfte und ihre Vertretungen, von kulturellen bis

zu politischen, sozialen und wirtschaftlichen Verbänden (z.B. Schule, Gewerkschaften, Parteien, Wirtschafts- und Kulturverbände usw.) zu Wort kommen.

Als wichtigste Voraussetzung für eine positive Funktion des lokalen Fernsehens sehen wir eine weitestgehende Demokratierung des Fernsehwechsels an. Die Kontrolle muß vom Landtag und nicht von der Landesregierung ausgeübt werden.

Bei Abwägen aller Vor- und Nachteile halten wir es für richtig, daß alle im Landtag vertretenen politischen Kräfte demokratischer Ausrichtung, die sich für die Belange der Autonomie in Südtirol einsetzen, vertreten sein sollten, damit ein Beitrag geleistet werde, um die vorhandenen Schwierigkeiten unter den Sprachgruppen zu überwinden und sie mit den verschiedenen Problemen und Aufgabenzeichen vorant und mitwirkend zu machen.

PDSI

La provincia di Bolzano e i suoi programmi in lingua tedesca — una volta salvaguardata, come è stata salvaguardata, la loro intensificazione — non possono fare eccezione rispetto a quanto si auspica nel resto del Paese per quanto riguarda l'utilizzo dei mezzi radiotelevisivi

Qui viene ritrovato devono essere poste alcune ben precise condizioni di rinnovamento generale del sistema. Citiamo le principali: 1) Liberalizzazione democratica del diritto di accesso al mezzo televisivo privilegiando le forme più autonome e democratiche che operano in campo politico, culturale, sociale, religioso, scientifico, letterario; 2) Reale possibilità di incidenza per la borghesia nella scelta e nella impostazione dei programmi; 3) Controllo di tipo partecipativo del mezzo radiotelevisivo (contrario il mezzo stesso al controllo dell'esecutivo e di determinati gruppi di potere); 4) Inizio del mezzo radio-televisivo ai fini di una effettiva indagine sull'opinione pubblica in termini di progresso, mediante contributi di tipo pluralistico, in un rapporto di effettiva dialettica delle idee e opinioni.

Sei piano strettamente locale sembra inevitabile proporre una generale tolleranza dei programmi sul piano dei contenuti, riducendo progressivamente — fatto salvo il fine anche ricreativo che la televisione persegue — i programmi di pura evasione e di pura esaltazione degli aspetti più superficiali e fotocorticistici della realtà provinciale.

Ogni Discorso va ricondotto alle linee della futura e auspicata riforma della RAI, la quale, nelle sue proposte più attendibili — tiene in massimo conto il ruolo delle realtà regionali. In altre parole è legittimo e corretto proporre, a livello politico, l'avvio in provincia di Bolzano (o se preferiamo, a livello re-

giionale o interregionale) di un esperimento di telegiornale regionale in lingua italiana che inizialmente potrebbe avvalersi dell'esperienza - pilota eseguita in questi anni col telegiornale in lingua tedesca e quindi costituire una linea sperimentazione, in vista di una futura estensione a tutto il resto del paese di questo tipo di servizio.

EPP

Die Fernsehinformation ist gegenwärtig völlig unzureichend. Sie wird durch das in wichtigsten Belangen versagende Regime der herrschenden Parteien allzu stark zu den eigenen Gründen kontrolliert und manipuliert. Das Volk darf am Fernsehen — wie im Kino und in der minderwertigen Literatur... vor allem seitens Grünlinken des Soz und der Gewaltanwendung abregieren. Die wesentlichen Gegebenheiten und Probleme politisch-ideologischer, wirtschaftlicher, psychologischer, medizinisch-hygienischer, moralischer und kultureller Natur kommen jedoch kaum grundsätzlich und frisch zur Darstellung, da dies dem Anschein, also der Machstellung der herrschenden Parteien und Regierungen, die vor diesen Problemen immer wieder kläglich versagen, allzu sehr schaden würde. (Man denke etwa an die Probleme, welche die gegenwärtige Entwicklung der Menschheit aufwirft, an den Niedergang Europas, an die Friedenssicherung, die Überlebensfähigkeit des Systems der absolut souveränen Nationalstaaten, die Bevölkerungsexplosion, den Umweltschutz, die sozialen Ungerechtigkeiten und die deshalb erforderliche gesellschaftliche Neuordnung, das zunehmende Gangster- und Verbrecherwesen, die Korruptionsskandale, die Bildungsprobleme usw.).

So werden, wie Meinungsumfragen zeigen, die Eliten der Fernsehmanager und Politiker, welche letztlich über die Programme entscheiden, von den einfachen Fernsehzuschauern erachtet, sie nicht allzusehr als unmündige „Masse“ zu behandeln!

ASGR

Der Nachrichtendienst des lokalen Fernsehens sollte dem Nachrichtendienst in den beiden italienischen Programmen gleichgestellt werden. Außerdem sollte — so wie bisher — über die wichtigsten Ereignisse in Südtirol berichtet werden.

Zusätzlich sollten periodisch zusammenfassende Berichte über die wichtigsten Ereignisse und politischen Entscheidungen und Probleme insbesondere in Italien, in der Region Trentino-Südtirol und in den anderen Staaten (vor allem Schweiz, Österreich, Deutschland) gesendet werden.

Begrüßenswert wäre eine Redierung über die wirtschaftliche, soziale, infrastrukturelle und kulturelle Situation und Entwicklung in den Gemeinden Südtirols, wo anhand von Interviews die Prognosen über die nächste Zukunft gestellt werden.

Im Programm des lokalen Fernsehens sollten objektive Berichte über

die Tätigkeit und Programme der einzelnen Ämter der Gemeinden, der Landesverwaltung, der Region, des Staates und anderer „Öffentlicher Körperschaften“ (Wirtschaftsverbandung, Landes- und Staatsstraßenbau, Krankenhausbau, Umweltschutz, Landesentwicklungspläne, Militärverbindungsanlagenbau usw.) einen ständigen Platz einnehmen.

Die Berichterstattung sollte auf jeden Fall objektiv sein.

Das lokale Fernsehen wäre ein gutes Instrument zur detaillierten Information der Südtiroler über die in Südtirol anstehenden Probleme. Außerdem sollte versucht werden, Reihensendungen einzubauen, die sich mit Fragen der Bildung und Weiterbildung befassen, um auf diese Art den bildungswilligen Südtirolern ein brauchbares Instrument zur notwendigen Weiterbildung zu liefern.

Zusammenfassend möchten wir die Meinung vertreten, daß das lokale Fernsehen den Akzent von den Unterhaltungssendungen zu Information u. zu Bildungssendungen verschieben sollte.

SVP

Das deutsche Fernschprogramm der RAI soll trotz der aufgrund der Durchführungsbestimmungen ermöglichten Übernahme des deutschen Fernsehens aus den deutschsprachigen Gebieten beibehalten werden, denn dieses deutschsprachige Fernschprogramm der RAI hat eine wichtige Aufgabe zu erfüllen. Es soll als lokales Fernsehen ausgebaut werden, das mehr Raum als bisher den lokalen Ereignissen widmet. Im besonderen soll es mit Programmen gespeist werden, die Bildungsfragen betreffen, wobei wohl zu erster Linie Sendungen, die den „Zweiten Bildungsweg“ betreffen, hervorgehoben werden sollen. Schließlich soll das Gebiet der Schullerstellungen erweitert werden.

Andererseits sollen Spielfilme, die bisher vom deutschen Fernsehen der RAI in Österreich oder Deutschland angekauft und gesendet werden, weglassen, weil diese Spielfilme ja direkt über ORF, ZDF empfangen werden können.

(Leider fehlt eine etwas detaillierte Stellungnahme der SVP, da der assessor für scuola und cultura in seinem Votum gleichzeitig seine partei hätte vertreten sollen. Interessant erschien dabei vor allem die einstellung der SVP zur Frage der demokratischen Gestaltung des fernsehens.)

PSI

Da un lato i programmi della RAI-TV, destinati alla provincia di Bolzano, non dovranno più cimentarsi nel compito veramente impossibile di fornire un equivalente di un servizio regolare e quindi potranno comprendere soltanto informazioni riguardanti l'area nazionale e provinciale senza escludere le implicazioni di carattere interregionale e internazionale (si pensi per esempio alla prospettiva di una collaborazione sempre più intensa tra le regioni alpine), dall'altro potranno meglio

orientarsi secondo le esigenze degli utenti della provincia sia sotto il profilo espresso (contributi originali della cultura nella provincia che non è necessariamente "provinciale").

La nuova situazione consente però di aprire accanto a trasmissioni in lingua tedesca trasmissioni in lingua italiana e quindi proporzionate alla consistenza dei gruppi linguistici e tenendo conto delle alternative disponibili (per i ladini non si può tenere come soltanto quella proporzionale).

In questa prospettiva si presenta il problema dell'uso democratico del mezzo televisivo che non deve essere monopolio di una sola forza politica o di un gruppo di partiti di potere, né deve essere utilizzato da gruppi ristretti che di fatto controllano la vita culturale locale.

SPS

Die Sozialdemokratische Partei Südtirols hat immer wieder seit ihrer Gründung mit größtem Nachdruck die Gründung einer von Rom unabhängigen lokalen Radio- und Fernsehanstalt verlangt und diese Forderung auch in ihrem Wahlprogramm für die Landtagswahlen besonders unterstrichen. Ein richtiges lokales Fernsehen muß sich mit seinen Sendungen (Informationen, Diskussionen, Unterhaltung, Bildung, Sport usw.) hauptsächlich auf unser Land konzentrieren, wenn es mit den austit. Sender konkurrenz will.

Ein gutes lokales Fernsehen kann gerade in unserem Lande ein entscheidender Faktor für den demokratischen Fortschritt werden. Das Pressemonopol der „Dolomiten“, das sicher viel zur politischen Immobilität unserer Bevölkerung beigetragen hat, kann wohl kaum in absehbarer Zeit durchbrochen werden.

Die SPS fordert deshalb eine von Rom unabhängige lokale Radio- und Fernsehanstalt mit einem Aufsichtsorgan, in welchem alle bedeutenden gesellschaftlichen Kräfte des Landes vertreten sind. Möglichkeiten einer Mitgestaltung des Programmes müssen geschaffen und erprobt werden, wobei diese Möglichkeit vor allem organisierten Gruppen eingeräumt werden soll.

Das Stabu der Rundfunk- und Fernsehanstalt muß den Journalisten und den anderen Mitarbeitern die Möglichkeit bieten, eine ihrem Berufsethos entsprechende Arbeit zu leisten, was heute wohl kaum zutrifft. Abstufungen in der Bild- und Tonqualität können hingenommen werden, wenn dadurch eine größere Aktualität, die Mitarbeit von Laien und die Begrenzung des finanziellen Aufwands ermöglicht wird. Deshalb wird sich der konsequente Einsatz modernster technischer Mittel lohnen, da sie die gerade genannten Ansprüche erfüllen.

SFP

Es wäre falsch und ungerecht, würde man hier nur das lokale Fernsehen behandeln, denn die Situation dieses Mediums in unserer Provinz ist

gut ein Teilspekt und die Folge eines Systems, das in Rom erfunden und erichtet und von dort aus gelenkt wird. Die RAI hat das Monopol der Fernseh- und Rundfunksendungen im gesamten Staatsgebiet. Die RAI ist aber de facto eine Emanation jener Partei, die sich seit 1946 mit dem Staat identifiziert, der DC.

Die RAI behandelt die italienische Öffentlichkeit, in deren Diensten sie stehen sollte, nicht als eine Vielfalt von mündigen Menschen, sondern als eine Art Kindergarten oder eine Ansammlung von geistig Labien und Schwachsinnigen, denen man die Wirklichkeit des Lebens nicht vermitteln kann. Die RAI sollte an ihrem Programm gewissermaßen den Spiegel der italienischen Realität sein, in dem sich die Gesellschaft wiedererkennt. Das ist sie entschieden nicht. Was auf den Bildschirmen der RAI erscheint, ist ältert, deformiert, sterilisiert und jedenfalls absolut euecht.

Was für die italienische Gesamt situation gesagt worden ist, gilt auch für Südtirol, wobei noch hinzugetragen werden muß, daß hier neben der DC die

SVP als Schwesterpartei mitbestimmt. Am Endresultat ändert sich kaum etwas. Unser lokales Fernsehen hätte die einzige sinnvolle und konkrete Aufgabe, etwas von der Südtiroler Realität zu bringen, eine lebendige Darstellung vom politischen, kulturellen und gesellschaftlichen Leben der Minderheit zu vermitteLEN. Gerade diese Aufgabe erfüllt das lokale Fernsehen nicht, ja es meidet sie tunlichst, wobei die Schuld weniger an den Akteuren als am System liegt. Angefangen von der Sprache, die einer Art von geschwollenem Hochdeutsch entspricht, ist auch hier alles unecht und unglaublich. Von den Nachrichten lohnt es sich gar nicht zu reden, sie verdienen nicht diese Bezeichnung, aber auch die Unterhaltungssendungen haben meist keinen Bezug mit Südtirol. Wenn etwas Lokales auf diesem Sektor gebracht wird, so ist es meist eine Karikatur des Tirolertums und keine Darstellung der Wahrheit.

FRI

Die Verwirklichung der Reform sollte laut der Republikanischen Partei,

nach bestimmten Regeln aufgebaut sein:

- Das Fernsehen sollte demokratisch geführt werden und sich nach den Bedürfnissen der Bevölkerung richten, so daß es nicht mehr — wie es noch heute der Fall ist — eine direkte und ausschließliche Ausstrahlung der Landes- oder Nationalregierung ist.
- Die Informationsquellen müssen vielfach und alternativ sein, was von besonderer Wichtigkeit ist.
- Im übrigen soll das Radio- und Fernsehwesen ökonomisch und effizient sein.
- Im besonderen unterstreichen die Republikaner, daß es zweckmäßig wäre, sich bei der Inhaltsgestaltung der deutschsprachigen Fernsehprogramme auch an die italienischen, ladinischen und doppelsprachigen Bürger zu richten. Dies bedeutet eine Mitwirkung in den Kontroll-Institutionen aller lokalen sprachlichen Minderheiten, um das gegenseitige Verständnis und echte Zusammenleben in Südtirol zu fördern.

SH-Information

Studentenreferent

1. Dr. Heinzlhofer Ladurner ist als Sachbearbeiter in Studentenbelangelehenheiten zurückgetreten. Dafür wurde Dr. Josef Morin im Assessorat für Schule und Kultur damit betraut. (Die SHI hat den Assessor Zelger Walter Tappeiner vorgeschlagen).

2. Abkommen München-Pedata hängt noch immer in der Luft. Der Bayrische Kultusminister Maier erklärte, es falle in die Kompetenz des Bundes, während Dr. Schäffer von der Standigen Kultusministerkonferenz erklärt hatte, die Länder seien zuständig. Der Studentenreferent Peer hat eine diesbezügliche Anfrage an das Bundesministerium gestellt.

3. Bewertung der Noten der österreichischen Studiendiplome im italienischen Punktesystem. Der ASM hat diesbezüglich einen Verbesserungsvorschlag eingereicht. Nach Intervention der SA und von Ass. Zelger in Wien soll nun dies zwischen Österreich und Italien neu verhandelt werden.

Stipendien

1. Disserantenehelfe: 19 Gesuche wurden eingereicht, 10 kommen, wie vorgesehen, berücksichtigt werden. Die Gesuche wurden vom Südtiroler Kulturstift und von der Südtiroler Hochschülerschaft überprüft und der Sparkasse der Provinz Bozen weiterleitet. Verteilung: 13. Mai. Fürs kommende Jahr sollen weitere Geldinstitute um eine Spende für Disseranten angegangen werden. Hier sei dem Verwaltungsrat der Sparkasse der Provinz

Bozen im Namen der Südtiroler Hochschüler für diese erste Hilfe gedankt!

2. „Presario“ fürs Ausland (vgl. SKOLAST 1/1974, S. 18; dort wurde vom Gespräch mit Abg. Mitterdorfer berichtet). Der Ausschuß der SHI hat nun an Ass. Zeiger, an Abg. Mitterdorfer und Ass. Benedikter (dem letztgenannten für eine Intervention in der Sechskommission) einen Vorschlag unterbreitet, der für die Durchführungsbestimmungen zur Realisierung des „Presario“ die (Maximal-)Vorstellung unsererseits in Rom beinhaltet. Dieser Vorschlag wurde ferner noch an die italienische Botschaft in Wien gesandt.

Hier der Vorschlag:

1. a) Italien sieht der Provinz Bozen jährlich in einer pauschalen Zuweisung den Stipendienfond proportional der Südtiroler Studenten im Ausland zu Studentenzahl des gesamten Staates.

b) Die Provinz Bozen führt zu diesem Zweck eine eigene Statistik.

2. Das Assessorat für Schule und Kultur arbeitet den Modus der Verteilung aus, der die jeweiligen Bestimmungen in Italien sowie die Bedingungen und Modalitäten im Ausland berücksichtigt. Als Modell kann die Vorgangsweise des SKI dienen.

3. a) Die Landesregierung (Assessorat für Schule und Kultur) errichtet eine eigene Kommission zur Überprüfung und Verteilung der Stipendien für die Hochschüler im Ausland.

b) In dieser Kommission müssen auch die Studenten vertreten sein

c) Jede Universitätstadt mit mehr als 40 Stipendienbewerbern entsendet einen eigenen Vertreter, der von den Studenten selbst gewählt wird.

4. Dieser vom Staat gewährte Stipendienfond ist durch öffentliche (nicht-staatliche) und durch private Gelder aufstockbar.

5. Sobald alle Stipendien in die Kompetenz der Provinzen fallen, wird parallel zu dieser Kommission eine zweite errichtet, die vom Assessorat für Schule und Kultur mit der Überprüfung und Zuweisung der Inlandsstipendien betraut wird.

3. Unterschriftenaktion: Angeregt von der Hochschulgruppe Wien wird zur Bewußtseinsbildung der Studenten und der zuständigen Stellen unseres Landes eine Unterschriftenaktion zur Hebung der Stipendien durchgeführt. Der SH-Ausschuß befürwortet diese Aktion und spricht alle Studenten zur Bereitschaft an.

Gespräche und Interventionen

1. Zur Vorbereitung der Studentenversammlung zur Universitätsfrage wurden vier Sitzungen mit verschiedenen Verbänden der deutschen Volksgruppe abgehalten. Siehe eigenen Artikel in dieser Nummer (S. 7).

2. Gespräch mit Sekretärchef Dr. Rieger und Ministerialrat Dr. Ragburg im Österreichischen Unterrichtsministerium am 23. Jänner 1974 (Über 3 Stunden). Seitens der SHI: Künftiger und Gfller.

Es war ein Versuch unsererseits wie

auch seitens des Österreichischen Unterrichtsministeriums, die gegenseitigen Beziehungen zu normalisieren

a) Zur Studentenaggregation der SII: Dr. Rieger sagt, er will sich in die Universitätsdiskussion nicht einmischen

b) Die SII reklamiert wegen der Inkryptierungsschwierigkeiten, die trotz der Europäischen Normen über die Gleichwertigkeit der Pfefferzugriffe immer wieder gemacht werden, und legt eine Liste von Studenten vor, die im Februar Zeit Zusicherungen ablegen möchten. (Sekretärin des Rieger nahm dies auch gleich in die Hand und brachte es am folgenden Tag DDr. Brunner im Wissenschaftsministerium und Dr. Walser im Außenministerium vor)

c) bezüglich Stipendien: Österreich sei froh, wenn künftig baldigst das „Fresalario“ eine große finanzielle Belastung abnimmt. Substanziallich so könnte Rieger, könne Österreich weiterhin subventionieren, und so die Lebensaufenthaltskosten weitermachen.

d) Dank für die finanzielle Hilfe Österreichs an Südtiroler Studierende.

3. Zweig Gespräche mit Assessor Zelger

BB. Abschieber 1974:

a) Bildungsische legt den Standardkredit der SII zur Universitätsreise dar.

b) Ass. Zelger informiert über seine „Wiss-Rücke“.

Wissensumwandlung des Vermögens zwischen Italien und Österreich in der Saarabschließungskommission. Innerhalb 1977 bzw. 1978 kommt eine Studienförderung in Österreich (Magisterio Philosophie, Pädagogik, Psychologie, Lehramt, Germanistisch, Anglistik, Romanistik, Physik, Mathematik, Chemie, Sprachwissenschaften, Geschichte, Klassische Philologie, Maschinenbau, Bauingenieur und Industriemathe). - Das ganze Paket mit den verschiedenen Studienförderungen liegt bereits im österreichischen Außenministerium zur Verhandlung vor.

Im Spätherbst 1974 wird sich die österreichische Kommission verantwortlich zur Verhandlung der gegenseitigen Anerkennung treffen.

- Hochschulakkreditierung (vor allem im Sozialsektor und Technikum). Seit 1970 wird angestrebt, sollte heuer in der Gattischen Kommission wieder weiterverhandelt werden, so wird Südtirol und Österreich in dieser Angelegenheit eine eigene Kommission fordern.

- Prüfungs-Anerkennung: Intervention Zeigert bezüglich Jus in Prüm (bei Prof. Baciotti und Prof. Zuccolati; vgl. SKOLAST 1/1974, S. 50). Zelger meint, es müsse generell ein Plan zur Regelung der Teilstudien von Südtirol ausgearbeitet werden. Zusatzprüfungen sollten weiterhin in den konkreten Fällen geregelt werden.

- Spezialaudienzen (Arzt, Archivare usw.): zunächst soll man es innerstaatlich versuchen; erst bei Schwierigkeiten über die Außenministerien.

- Zusammenarbeit Padua-Tiroler: Das österreichische Außenministerium (Walser) teilt die Meinung der SVE!

6. April 1974:

a) SB-Intervention bei Ass. Zelger in konkreten Fällen der Studienfördererkenntnung (z. B. Verona weist die grundsätzlich geregelte Anerkennung des „Doctor rerum commercialium“ zurück).

b) Bildungsische legt die Forderungen zum Präsidenten fürs Ausland vor (siehe weiter oben).

c) Landeswohlfahrtseinheit: Die Studenten sind nicht vertreten, obwohl im Gesetz 477 (Gazzetta Ufficiale vom 16. August 1973) steht „...Saranno istrate discipline in modellici di partecipazione degli studenti di età non inferiore ai 16 anni ai diversi organi collegiali...“ Ass. Zelger meint jedoch, dass im gleichen Gesetz in der Aufstellung der Mitglieder der Landeswohlfahrtseinheit die Studenten nicht genannt seien, aber der Landeswohlfahrtseinheit wurde 1973 schriftlich eine Übereinkunft, so dass der aufstrebende Betrag nur ein Preisgestaltung darstellt.

d) Konkrete Forderung der SII: eine eigene Studentenwohlfahrt im Assessoren für Schule und Kultur oder im Assessoren für Wirtschaftsprogrammierung und Raumplanung zu führen.

Sepp Kubitscheck

„Fresalario“ für junge Ärzte

Am 29. März 1974 richtete die SII eine Anfrage an Landeshauptmann: Angrage in der Angelegenheit der „Fresalario“. Es ging dabei um die Anwerthilfepflicht der Jungärzte im Bezirkskrankenhaus von Bozen.

Am 16.4.1974 enthielten wir die Antwort, um wir im folgenden vollständig abdrucken.

Sehr geehrter Herr Vorsitzender! Ich bestätige den Inhalt Ihres Schreibens vom 29.3.1974, bezüglich obige Angelegenheit. Ich kann Ihnen zusichern, daß es vor ungefähr einem Monat auch die Präsidenten der Bezirkskrankenhäuser mit diesen Problemen nach gewandt haben. Auf diese

ne Bitte hin hat mir Herr Sanitätsdirektor Dr. Kunz Steger eine Stellungnahme dazu übermittelt, ich will Ihnen diese hier zusammenfassend wiedergeben:

Voraussetzung für die Zulassung zum Sanitätsbeamten ist für die Jungärzte eine praktische Ausbildung von 6 Monaten, die nur an Universitätskliniken, in Regionalkrankenhäusern oder in zugehörigen vom Sanitäts- und Unfallforschungsinstitut anerkannten Krankenhäusern absolviert werden können - in der Provinz Bozen bis heute nur im Regionalkrankenhaus in Bozen. Das Auszubildungsgesetz schreibt eine Bestätigung der Anwendbarkeit der Jungärzte in diesen Krankenhäusern vor; zu diesem Zweck werden also die Räumlichkeiten geführt. In vergangener Zeit wurde diese Vorschrift im Krankenhaus von Bozen mehrfach streng befolgt, um den Bezirkskrankenhausen in ihren Schwierigkeiten entgegenzuwirken. Die Sanitätsdirektion von Bozen kann diese Verantwortung jetzt aber nicht mehr übernehmen, da von verschiedenen Seiten Anstufungsanträge gestellt wurden, die die Gefahr mit sich bringen, mit der Sanitätsaufsicht in Konflikt zu kommen. Um den Jungärzten die Arbeit in Bezirkskrankenhäusern aber nicht unmöglich zu machen, ist man Genehmigungen, die von Ärzten, die auch in Bezirkskrankenhäusern arbeiten, die Praxisrichtlinie in Bozen nur einmal am Tag unterschrieben werden muss. Reiht weiß, daß diese Lösung von den Jungärzten fast unzureichende Opfer verlangt. Über die ausändigen Landesschulräte ist bereits beim Sanitätsministerium interveniert worden, bericht in nächster Zeit soll das Krankenhaus von Bozen die oben erwähnte Anerkennung erhalten.

Hochachtungsvoll,

Der Präsident
Dr. Rainer Mayrhofer

Arbeitsangebote für Akademiker

Der Landessausschuss Bozen sucht einen Juristen oder Wirtschaftswissenschaftler für das Industriessekretariat Anfragen an Dr. Mair, Landhaus, 39100 Bozen, Tel. 26722.

Das Assessoren für Schule und Kultur der Südtiroler Landesregierung sucht einen Juristen.

Die Privatklinik Dr. Kressler, Merano sucht einen jungen Arzt, wenn möglich mit Staatsprüfung. Hauptarbeitsgebiet Medizinische Abteilung, etwas Chirurgie.

Das Montedison-Werk in Südtirol sucht einen Dr. Ing. Chemie oder der Reihenfolge nach: Elektronik, Elektrotechnik, Maschinenbau. Anfragen an das Werk selbst oder an den Bürgermeister von Meran, Heinz Blosius, Polizeizer.

Drei Campingplätze in Italien suchen für die Zeit vom 1. Mai bis Ende September fünf bis sechs Studenten für das Empfangsbüro bzw. die Kasse. Geboten werden Verpflegung und Unterkunft sowie 120.000 bis 150.000 Lire monatlich.

Anfragen von interessierten direkt an die Campinge.

- Camping Sterc, Via del Mare 11, 64020 Cologna Spiaggia (Venezia);
Camping Baia Verde, 38040 Punta Ala (Grosseto);
- Camping Mare Pineta, Lido degli Esterosi, 44024 Ferrara.

Das Hotel Mandischiere, 39100 Bozen Telefon 71429, Piazzastraße 18, sucht für die Sommermonate zwei Speisesträger und einen Getränkewar (männl. oder weibl.). Anfragen direkt an das Hotel.

Promotionen

BENDETTA Günther,
Kaltern

Promotion zum Doktor der Philosophie, Fachrichtung Botanik-Geologie, an der Universität Innsbruck. Dissertationsthema: „Kälteresistenz von Tanne (*Abies alba* Mill.), Lärche (*Larix decidua* Mill.) und Edelkastanie (*Castanea sativa* Mill.).“

BRUNNER Alois,
Brixen

Promotion zum Doktor der Rechtswissenschaften an der Universität Florenz. Dissertationsthema: „Lo sviluppo storico del principio di legalità.“

DEJORI Margarethe,
Bozen

Promotion zum Doktor der Handelswissenschaften an der Universität Verona. Dissertationsthema: „Studio della regressione e della correlazione fra le principali variabili macroeconomiche.“

EGGER Helmuth Will,
Lana

Graduierung zum Diplom-Ingenieur der Architektur (Vertiefung Urbanistik) an der Technischen Hochschule Graz.

FRENES Norbert,
Bozen

Promotion zum Doktor der Philosophie, Fachrichtung Physik und Mathematik, an der Universität Wien. Dissertationsthema: „Bestimmung des Wirkungsquerschnittes der Reaktion $\text{Cr}^{52}(\text{n},\gamma)\text{Cr}^{53}$ für 14-MeV-Neutronen, differenziert nach der Anregungsenergie des Erdkernes.“

HASSL Verena,
Bozen

Promotion zum Doktor der Pädagogik an der Universität Florenz. Dissertationsthema: „Der Identitätsbegriff in den Ansätzen von Bandura und Erikson.“

v. JUTTEROTTI Andreas,
Kaltern

Promotion zum Doktor der Medizin an der Universität Wien.

MARCH Josef,
Schabs

Graduierung zum Diplom-Ingenieur, Fachrichtung Architektur, an der Technischen Hochschule Wien.

PAMER Matthias,
Moos/Passeier

Graduierung zum Diplom-Tierarzt an der Tierärztlichen Hochschule Wien.

PICHLER Josef,
Deutschneofen

Promotion zum Doktor der Handelswissenschaften an der Universität Verona. Dissertationsthema: „L'attività di Factoring nella Repubblica Federale Tedesca“.

REGELE Reinhold,
Bozen

Promotion zum Doktor der Medizin an der Universität Wien.

SCIRMIID Josef,
Weisberg

Promotion zum Doktor der Sprachwissenschaften an der Universität Padua. Dissertationsthema: „Ein Beitrag zur Interpretation Walter Benjamins Ursprung des Trauerspiels. Zur Wahrheits-, Geschichts- und Kunsttheorie.“

SCHROTT Balthasar,
Verdins

Promotion zum Doktor der Theologie an der Universität Tübingen. Dissertationsthema: „Die Idee in der Geschichte“.

SCHWIENBACHER Karl,
St. Walburg/Ulten

Promotion zum Doktor der Rechtswissenschaften an der Universität Padua. Dissertationsthema: „Der österreichische Bundespräsident - Vergleich mit dem italienischen Staatspräsidenten.“

SPINELL Monika,
Bozen

Promotion zum Doktor der Philosophie, Fachrichtung Psychologie, an der Universität Innsbruck. Dissertationsthema: „Über die diagnostische Valenz sensormotorischer Leistungsmessungen bei Sonderschülern.“

skolast

Südtiroler Hochschülerzeitschrift

Herausgeber und Verwaltung:
Südtiroler Hochschülerschaft,
39100 Bozen, Waltherhaus, Tel. 2 46 14

Redaktion: ELMAR LOCHER
Verantwortlich im Sinne des Pressegesetzes: WALTER FILL

Druck: Ferrari-Auer Bozen

Anzeigenpreis: die 60 mm breite Zeile Lire 60

Skoletext 4-6 Hefte im Jahr Einzelpreis Lire 300

Abonnement: Italien Lire 1500

Italien 1900
Österreich öS 70

Deutschland DM 12

Italien: Postsparkasse Konto Nr. 11

Österreich: Creditanstalt - Bankverein, Innsbruck

Deutschland: Deutsche Stadtkasse, Münzenberg, Konto-Nr. 81 958

Deutschland: bayrische Staatsbank, München, Konto Nr. 84-1000

Die Artikel geben die Meinung der Autoren wieder.

Eintragung: Landesgericht Bozen R. St. I/56. Erlass vom 18. Juni 1956
Spedizione in abbonamento postale - Gruppo IV, 70%.